



عدد: 17
يناير ثاني 2009

جمعية شور المسيح، رقم: ٦١٩، ص.ب. ٥٨٠٣٢٧٩١٤ - P.O.Box 619 , Cana of Galilee 16930,e-mail:light_christ@yahoo.com

Nour Almasih / Light of Christ, Registered Society No. 580327914 - P.O.Box 619 , Cana of Galilee 16930,e-mail:light_christ@yahoo.com

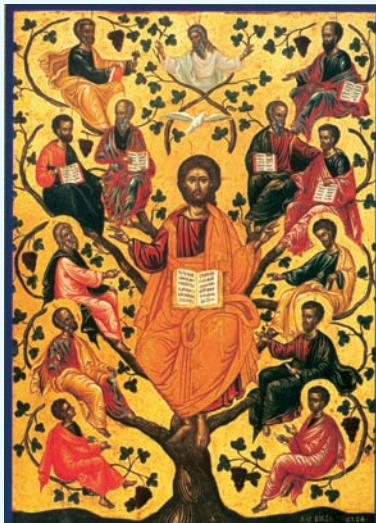
الملائكة العذف



اليوم تلد العذراء الفائق الجوهر. فتقدم الأرض المغاردة لذى لا يدنس منه والملائكة يمجدونه مع الرعاء.
والمجوس يسيرون إليه مع النجم. فإنه ولد من أجلاها صبي حميد وهو إله الذي قبل الدهور.

عقلها. هذا مع كونهم إثنى عشر رسولاً فقط وسط عالم مليء كلّه بالذئاب.

ومن هنا كان إنتشار المسيحية بعمل الحمالان لأنّهاتغلب حتى ولو كانت الذئاب تحوم من حولها، إذ أنّها بالصلوة والكرازة والشركة والخدمة والشهادة تنتشر وتقتد، والذين تستثروا بسبب الضيق جالوا مبشرين بالكلمة ... ينشرون الكرازة كحملان لأنّهم لو جعلوا أنفسهم ذئاباً لصاروا في حال أسوأ، لأنّ معونة راعيهم ستختلي عنهم لأنّ الله لا يعول الذئاب بل



السيد المسيح والرسل الاثني عشر الأطهار

الحملان.

تلقى الرسل كثيراً من المتعاب والمشقات، واستشهد في سبيل نشر بشارة الإيمان آلاف من الشهداء أرموا دمائهم في سبيل تأكيد حقيقة إيمانهم المستقيمة الرأي.

وبتدبر الهي ظهر عود الصليب الكريم المحي للقديس العظيم قسطنطين الملك في إحدى الحروب التي كان يناضل فيها. وتم له النصر في ذلك ، وفي آخر مناورات صيف ٣٢٤ هزم قسطنطين الملك قوات ليكينيوس قرب هادريانوبولس، كما الحق أبنه كريسيوس Crispus الذي لا يزال فتى هزيمة ساحقة بأسطول ليكينيوس قرب البوسفور والدردنيل، وأصبح له السيطرة على البحار.

بعد ذلك عبر الأمبراطور قسطنطين البوسفور في إتجاه الشرق وعند خريسبولس Chrysopolis قضى على البقية الباقي من جيوش ليكينيوس الذي استسلم.

هكذا أصبح قسطنطين الأمبراطور الأوحد على كافة ولايات الإمبراطورية، وتوحدت تحت إمرته الإمبراطورية الرومانية لأول مرة، وأصبح شعاره الجديد «حاكم واحد، وعالَم واحد وعقيدة واحدة». وهكذا إنתר الإيمان المسيحي الأرثوذكسي الرومي (أرثوذكسي لأنّه قويم الرأي وروماني نسبة إلى إسم الإمبراطورية).

فكل النصرة والقوّة هي من عند رب لبنيان كنيسته وهو الذي قال: «تكفيك نعمتي لأنّ قوتي في الضعف تكمل» (٩:١٢ كوك).

ولدت الكنيسة في وسط المجتمع اليهودي بطوائفه (الفرسانيون ، والصدوقيون ، والأسينيون) وانتشرت المسيحية بكرامة الرسل في البيوت وفي المدارس وفي بيوت الولاية والحكام وفي الأسواق وعند شواطئ الأنهر وفي الطرق والمساحات (أع ٧:٢٠، ٧:٢١، ٧:٢٨، ٩:١٩، ١٧:٢٨، ١٧:١٧، ١٣:١٦). وكانت الكرازة بالإنجيل بلا فتور

ولا هدوء ليلاً ونهاراً (أع ٣١:٢٠) بقيادة الروح القدس للخدم، فكان الروح القدس يدعو ويُفرِّز الخدام للخدمة (أع ٢:١٣) وكان يُحدد أماكن كرازتهم فيرشدهم إلى حقل، وينعمهم عن آخر، وكان الروح ينقلهم من مكان لآخر ويعمل بهم الآيات والمعجزات، وباجملة كان الروح القدس يرشد ويمليء الكنيسة. ولم تكن الكرازة باسم الكلام والحكمة، ولكن ببرهان الروح والقوة المصاحب للكرازة بإنجيل الخلاص، لذلك كانت كلمة الله تنموا وعدد التلاميذ يتکاثر جداً والجمهور يتشدد في الإيمان وتزداد شدة إيمانه وتقواه.

أشهر الكنائس الرسولية:

- (١) القسطنطينية (وهي روما الجديدة)
- (٢) الإسكندرية (٣) أنطاكية
- (٤) أورشليم (٥) روما

انتشار المسيحية في العالم كله:

لقد إبتدأ التلاميذ في العمل الكرازي وتأسيس الكنائس وهم: بلا ثوب ولا أحذية ولا عصا ولا كيس ، وعليهم أن يُظهروا وداعنة الحمالن رغم أنّهم ذاهبون إلى ذئاب، ليس فقط ذاهبين إلى ذئاب بل أيضاً سيعيشون وسطهم!!

أمرهم الرب بداعنة الحمالن وببساطة الحمام ولكن بحكمة الحياة، ليُظهر قوته بهم كأعظم ما يكون، وحينما تصبح الحمالن أفضل من الذئاب، حينئذ تنهشها الذئاب لكن لا تستطيع أن تلتنهما، لأنّ الحمالن ستترك تأثيرها عليها وتغييرها وتُنْقُوم

العالم الذي ولدت فيه ..

2

كلمة غبطة البطريرك

**كيريوس كيريوس
ثيوفيلس الثالث**

3

المسيح ولد فمجدوه

4

إمبراطورية روما الجديدة

6

تفسير القداس الإلهي

9

الترجمة السبعينية ...

11

الأرثوذكسيّة الشرقيّة

14

حياتي كسفينة

17

سلسلة نسب السيد المسيح

18

من حكم اليهود ..

15

الليتورجيا الأورشليمية

20

... للرحالة إيجيريا ...

العهد القديم في الكتاب ...

21

لالأولاد الأذكياء فقط

23

توزيع هذه المجلة مجاناً

جمعية نور المسيح : كفركنا - الشارع الرئيسي

(الحي الجنوبي) ص.ب. ٦٦٩ . تلفاكس ٤٥١٧٥٩١ .

تقيل التبرعات مشكورة في بنك العمال - الناصرة

حساب رقم : 12-726-111122

e-mail: light_christ@yahoo.com

إعداد وتحضير : هشام ميخائيل خسرو - سكريبر جمعية نور المسيح

كلمة صاحب الغبطنة بطريرك المدينة المقدسة أورشليم

كيريوس ثيوفيلوس الثالث

بمناسبة عيد ميلاد ربنا وإلهنا ومخلصنا يسوع المسيح بالجسد . ٢٠٠٨/١٢/٢٥ شرقي - ٢٠٠٩/١٢/٢٥ غربي

إلى هذه الكنيسة التي تقوم بالإشتراك مع أخيه القبر المقدس بحراسة الأماكن المقدسة، التي اقتبلت سر الظهور الإلهي. وشيدت هذه الكنيسة هباكل فخمة وجميلة على المزارات المقدسة. ومنها باسيليكي الروم الأرثوذكس الموجودة فوق المغارة القابلة للإله التي شيدتها الإمبراطوران قسطنطين الكبير ويوليانوس. وفيها يتقدس على مر الأزمان مسيحيو الأرض المقدسة والزوار الورعون الذين يؤمنون بهذه الأرض من أقصى المسكنة. فيها تنشق شخصياتهم أعني أخلاق المحبة والسامح والمصالحة، والتعايش المتناسق مع أتباع الديانات الأخرى في الأرض المقدسة. فمن هذه الكنيسة ومن هذا المكان انتشرت الحقيقة الإنجيلية الخلاصية في سائر أنحاء العالم.

تعلن الكنيسة في ذكرى ميلاد المسيح اليوم أيضاً حدث الإلقاء الإلهي، وتنازله بعد مرور ألفي عام ونيف على ذلك. تكرز بأن المسيح أخلى ذاته آخذًا صورة عبد (فيليبي ٢:٢). لثلا يظلّ الإنسان ساقطاً على الأرض بل ليصلّى إلى السماء متجلّاً. إنّ هذا الإلقاء له مبدأه في تأنّس ابن الله ولادته بالجسد ويصل حتى الصليب والقبر حيث القيامة.

تُعرض الكنيسة للإنسان الحاضر هذه الطريقة الإلهية الخيرة ككتنٍ ثمين للحقيقة وكوصلة حياة لا تخطئ. تشرك معه في خبرتها وتأكيدها بأنّ الجواب على السؤال عن وجودنا وحل المشاكل الإنسانية يوجد في قبول وحيازة وتطبيق موقف الحياة الخير الذي ظهر لنا بالمسيح. بيد أنّ نتائج نكران رسالة الله للبشر بالمسيح وابتعادهم عنه هي ظاهرة اليوم للبشرية أكثر من أي وقت مضى. فالحروب المذهبية، والعنف العسكري، والإرهاب، والرغبة غير المنطقية للخراب، التي يُعبر عنها بطريقة غير قانونية وغير عادلة ضدّ أناس أبرياء، والتوزيع الظالم للخيرات الطبيعية والاجتماعية ، والتي بسببه يهدّد العالم بأزمة مالية كونية التي تحاول الدول والبنوك إيقافها.

إذن من هذه المغارة قابلة للإله ومن حصن أم الكنائس نبارك بطريركياً وأبويًا أعضاء رعيتنا المؤمنين عليهم في الأرض المقدسة وفي كل مكان ونحثّهم أن يحتضنوا المسيح المتجسد والمتأنس وجعله كمَلٍ أعلى لهم في الحياة، وأوجه دعوى إلى أقواء الأرض أن يجعلوا هدفهم إستقرار السلام والعدل بدون عنف. بل حرية ورغد للشعوب.



إن الكنيسة، جسد المسيح التي تخلّد دائمًا عمله الفدائى على الأرض تعلن اليوم أيضًا للقربين والبعيدين، وإلى أعضائها والعالم أجمع الحقيقة الخلاصية.

إنّها تعلن الحدث بأنّ إله آبائنا الذي جَلَّ الإنسان في البدء إنطلاقاً من محبتته على صورته ومثاله غير مُحتملٍ تشويه صورته التي حصلت بسبب سقطته ، فأعاد جَلْهُ في الأزمان الأخيرة. عادَ فَجَلَّ وجَدَ جَلْته بطريقةٍ تفوق عقل الإنسان وقدرته. لقد قام الله بذلك بتجددٍ وتأنّس ابنه الوحيد من الروح القدس ومن مريم العذراء. «لَمَا جَاءَ مِلْءَ الزَّمَانِ أَرْسَلَ اللَّهُ إِبْرَاهِيمَ مُولَودًاٌ مِنْ إِمْرَأَ مُولَودَ أَنْتَ النَّامُوسُ» (غلاطية ٤:٤)، قام الله بتجديد الإنسان بإختلاطه معه في شخص المسيح. ولقد أصبح الله ذاته في شخص يسوع المسيح كجبلته، أعني إنساناً بكل الأهواء الإنسانية التي لا يمكن لأي أحدٍ أن يتهمها.

لقد نزل الله في طبيعة الإنسان دون أن ينزلق من أن يكون إلهًا، أخذ الطبيعة الإنسانية ليس كشيء غريب بل كأنه وفقاً لقول القديس كيرلس الإسكندرى (برسالته إلى الملك ثيودوسيوس) ظهر الله بالجسد في لحظة محددة من التاريخ. «دخل في المسكنة كإنسان وأصبح جزءاً من العالم» دون أن يفقد بسبب ذلك المجد الإلهي طبقاً لقول الأب المتoshّح بالله ذاته. (في مؤلف حول الإيمان القويم). ولدَ كإنسان في زَمَنٍ ، في عهد الإمبراطور أوغوسطوس قيسار في مكان ، في مدينة بيت لحم .

إنّ هذا السرّ الفائق كل معنى ، حدث بعيداً عن أعين هيرودوسي هذا العالم الذين يهذّبون. ولد المسيح خفية في المغارة ليس بقوّةٍ وعُنْفٍ وليس باستبدادٍ وسلطةٍ ، بل بضعف طفولي، بأخلاقٍ مُطلقٍ وتواضعٍ. ظهرَ في المغارة لنفسه ظاهرةٍ ونقيّةٍ باستطاعتها فهمه ومعانقته. ظهرَ أولاً مرتّباً إلى العذراء التي تعجبت وانذهلت عندما رأت أن يتمّ فيها ما وعد به ملك الناصرة. إنّها أول من رأت غير المنظور مضطجعاً في مذود وهي تلتف بالأقماط الذي لا يسعه مكان.

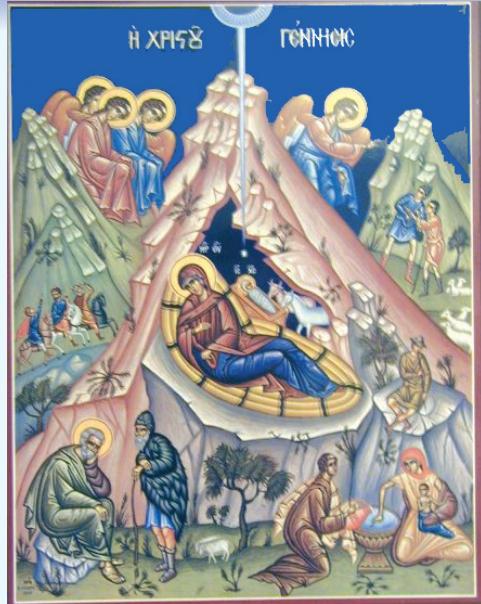
لقد قيَّد الرعاية بسيطرة القلب الساهرون، من الملائكة الذين كانوا يرثّلون في السماء «المجد لله في الأعلى»، إلى بيت لحم حيث رأوا طفلاً مُقْمَطاً وموضوعاً في مذود. وأقبل مجوسٌ من المشرق يحملون الهدايا وسجدوا للملك الجديد بورعٍ وتقوى. وعُهِدَ إلى يوسف الخطيب مراقبة البتول والطفل إلى مصر .

سلمَ هذا السرّ للكنيسة من شهود عيان وخدّام أمينين. سُلِّمَ أولاً

المسيح ولدٌ فمجدٌ وله



لقدّيس غريغوريوس الثيولوغوس



تكون الرئاسة على كتفه لأنّ كتفه رفع بالصلب
ويُدعى اسمه ملائكة المشورة العظيم (انظر إشعياء ٥٠:٩).
دعوا يوحنا المعمدان يصرخ "أعدوا طريقَ الرب" (مت ٣:٣).

وأخذكم عن قوّة هذا اليوم

الكلمة صار له جسم
الذي بلا جسد تجسّد
غير المنظور صار منظوراً
غير الزماني صارت له بداية زمنية
ابن الله يصير ابن الإنسان
"يسوع المسيح هو هو أمساً واليوم وإلى الأبد"
اليهود يعشرون ، واليونانيون يسخرون ، والهرطقة يشررون
سوف يؤمنون به عندما يرونه صاعداً إلى السماء ،
وان لم يؤمنو وقتذاك، فسوف يرونه
أتياً من السموات وجالساً كديان ...

السر العجيب :

كلمة الله ذاته - الأبدية الذي هو قبل كل الدهور، وهو غير
المنظور، غير المفحوص وغير الجسيدي، البدء، التّور الذي من

(١) الظلمة تنقشع بولادة الرب مثلما حدث أثنا، خلق العالم بخلق التّور الذي جعل
الظلمة التي كانت تغطي وجه الأرض تنقشع (انظر تك ١: ٢ و فيما بعده).

(٢) انظر (خر ٢١: ١) . يقصد مصر العالم الذي يعيش في الظلمة.

(٣) يُشير إلى "الخوف" و "الظلّال" إلى النّاموس الموسوي، بينما كلّ من "الروح" و
"الحق" إلى الحياة الجديدة التي ظهرت في العالم بميلاد المخلص.

المسيح أتي من السموات فاستقبلوه
المسيح أتي إلى الأرض فعظّمه "سبّحي الرب يا كل الأرض"
لتفرح السموات وتبتهج الأرض بالسماوي الذي صار على الأرض
المسيح تجسّد ابتهجا بفرح و خوف
الخوف بسبب الخطيئة والفرح بسبب الرجاء
 جاء المسيح من عذراء، فعشن عذاري يا نساء لتصرن أمّهات للمسيح

من الذي لا يسجد للذى كان منذ البدء؟
من الذي لا يُمجّد ذاك الذي هو الآخر؟
مرة أخرى ينقشع الظلام! مرة أخرى يُشرق النّور
مرة أخرى تحل الظلمة كعقاب على مصر!
مرة أخرى يستثير شعب الله بعمود من نار (انظر خر ٢١: ١٣)
الشعب الجالس في الظلمة أبصر نور معرفة الإسرار الإلهية
"الأشياء العتيبة قد مضت هوذا الكل صار جديداً" (٢ كو ١٧: ٥)

الحرف يتراجع، والروح يتقدّم
الظلّال تهرب بينما الحق يحلّ مكانها.
مثال ملكي صادق قد تحقق (مز ٤: ١٠-٩).
النّواميس الطبيعية انحلّت. العالم السماوي ينبغي أن يكتمل
المسيح يأمر أن لا نضع أنفسنا ضده
"هيا صفقوا بأيديكم يا كل الأئمّة" (مز ٦١: ٤-٦).
لأنه ولد لنا ولد وأعطى لنا ابننا،

فإني أعرف جيداً أنك سوف تفلت من بين هؤلاء الذين يرجموك مثل الله (انظر يو ٥٩:٨). لأن الكلمة لا يُرجم. إن جاءوا بك إلى هيرودس لا تعطيه إجابة عن أغلب أسئلته؛ فسوف يحترم صمتك أكثر من إحترامه لأحاديث الشعب الكثيرة. إذا جدوك اطلب منهم أن يتمموا كل الجلادات. ذُق المّ و اشرب الخل؛ و اطلب أن يبصقوا على وجهك؛ إقبل منهم اللطمات والشتائم، و توج رأسك بإكليل الشوك، أي بأشواك حياة التقوى. إليس ثوب الأرجوان وأمسك القصبة في يديك، واقبل السجود بسخرية من أولئك الذين يسخرون من الحق؛ أخيراً فلتصلب مع المسيح واشترك في موته ودفنه بفرح لكي تقوم معه وتنجّد معه وتملك معه. انظر إلى الله العظيم الذي يُسجد له و يُمجّد في ثالوث، و دعه ينظر إليك، وليته يظهر الآن بوضوح أمامك، بقدر ما تسمح قيود الجسد، بيسوع المسيح ربنا الذي له المجد من الآن وإلى الأبد آمين.

(١) أي إلى الإنسان الذي خلق على صورته. (٢) بناسوت خلقه هو في أحشاء العذراء. (٣) فيخلق خلق الله الإنسان "على صورة الله" بينما في التجسد أخذ الجسد: "أخذ الذي لنا وأعطانا الذي له".

القديس غريغوريوس الثيولوغوس

إن غريغوريوس هذا أحد آباء الكنيسة ومعلميه العظام، ولد في قرية أريانزوس إحدى قرى كباذوكية التابعة لمدينة نزيزوس ووالده غريغوريوس أسقف نزيزوس ووالدته ننة، وكانتا بارين فترعرع على مبادئهما الصالحة وتلقى مبادئ العلم في قيصرية فلسطين والإسكندرية حتى حذقها، ثم أتمها في مدينة أثينا جاداً في طلب العلوم ومواظباً على درسها. وهناك عقد لواء الصداقة القلبية مع باسيليوس الكبير ثم مال إلى النسك والإعراض عن الدنيا فسار إلى صديقه القديس باسيليوس الكبير في أديرة البنطس وأقام معه زمناً طويلاً، ثم عاد إلى بلده فشرطنه أبوه كاهناً لكنيسة نزيزوس وبعدئذ سامه باسيليوس الكبير أسقفاً على زاسيمية الخاضعة لأسقف قيصرية، وفي سنة ٣٧٨ ذهب إلى القدسية لمساعدة كنيستها التي كان الآريسيون يُلقونها من مدة أربعين سنة فحررها من فساد الهرطقات بأقواله الملوأة حكمة واتعابه الكثيرة، فانتخبه المجمع الثاني المskوني الذي انعقد حينئذ هناك أسقفاً عليها، وكان قد اشتهر في المجمع المذكور بعقائده اللاهوتية فرعاها إلى سنة ٣٨٢ ثم استقال بعد أن لفظ خطاباً وداعياً بليغاً بحضرته الملك نفسه ومئة وخمسين أسقفاً وإذ أجابوه إلى مطلبـه عاد راجعاً إلى نزيزوس وقضى فيها غابر حياته، وفي سنة ٣٩١ انتقل إلى الربّ وله من العمر ما ينـيف على ثمانين سنة كما روـي البعض. وأن ما اتصلـ إلينـا من مؤلفاته المنشورة والمنظومة على أبـحر مختـلـفة هو مـحكـم الفصـاحـة يـسـفـرـ على طـلاـوة خـطـابـاتـه واتـسـاعـ مـعـارـفـه ولـسـموـ معـانـيـ أـقوـالـهـ الـلاـهـوـتـيـ لـقـبـ بالـثـاـولـوـغـوـسـ (الـلاـهـوـتـيـ).

النور مصدر الحياة والخلود ، صورة الجمال الأصلي الأول ، الختم الذي لا يزول ، الصورة التي لا تتغير ، كلمة الآب وإعلانه ، هذا أتى إلى صورته (١)، وأخذ جسداً لأجل جسـناـ ووحد ذاته بنفس عاقلة لأجل نفسـيـ لـكيـ يـطـهـرـ الشـبـهـ بواسـطةـ شـبـهـ، وصارـ إنسـانـاـ مـثـلـناـ فـيـ كـلـ شـيـءـ مـاعـداـ الخـطـيـةـ إـذـ وـلـدـ منـ العـذـراءـ التـيـ طـهـرـتـ أـوـلـاـ نـفـساـ وـجـسـداـ، بـالـرـوـحـ الـقـدـسـ (لـأنـهـ كـانـ يـجـبـ أـنـ تـكـرـمـ وـلـادـةـ الـبـنـينـ وـأـيـضاـ أـنـ تـنـالـ العـذـراـوـيـةـ كـرـامـةـ أـعـظـمـ)، وهـكـذاـ حتـىـ بـعـدـ أـنـ اـتـخـذـ جـسـداـ ظـلـ إـلـهـاـ، إـذـ هوـ شـخـصـ وـاحـدـ مـنـ الإـثـنـيـنـ، يـاـ لـهـ مـنـ إـتـحـادـ عـجـيبـ. الـكـائـنـ بـذـاتـهـ يـأـتـيـ إـلـىـ الـوـجـودـ، غـيرـ الـمـلـوـقـ يـخـلـقـ (٢)، غـيرـ الـمـحـويـ يـحـوـيـ بـوـاسـطـةـ نـفـسـ عـاقـلـةـ تـتوـسـطـ بـيـنـ الـأـلـوـهـةـ وـالـجـسـدـ الـمـادـيـ. ذـاكـ الـذـيـ يـمـنـحـ الـغـنـيـ يـصـيرـ فـقـيرـاـ، فـقـدـ أـخـذـ عـلـىـ نـفـسـهـ فـقـرـ جـسـديـ، لـكـيـ آخـذـ غـنـيـ الـوـهـةـ. ذـاكـ الـذـيـ هوـ مـلـيـءـ يـخـلـيـ نـفـسـهـ، لـأـنـهـ أـخـلـيـ نـفـسـهـ مـنـ مـجـدـهـ لـفـتـرـةـ قـصـيرـةـ، لـيـكـونـ لـيـ نـصـيبـ فـيـ مـلـئـهـ. أـيـ صـلاحـ هـذـاـ؟؟ وـأـيـ سـرـ يـحـيـطـ بـيـ؟؟ إـشـتـرـكـتـ فـيـ الـصـورـةـ؛ وـلـمـ أـصـنـهـ، فـاـشـتـرـكـ فـيـ جـسـديـ لـكـيـ يـخـلـصـ الـصـورـةـ وـلـكـيـ يـجـعـلـ الـجـسـدـ عـدـيـمـ الـمـوـتـ. هـوـ يـدـخـلـ فـيـ شـرـكـةـ ثـانـيـةـ مـعـيـ أـعـجـبـ كـثـيـرـاـ مـنـ الـأـوـلـىـ، وـبـقـدـرـ مـاـ أـعـطـيـ حـيـنـيـ الـطـبـيـعـةـ الـأـفـضـلـ، فـهـوـ الـآنـ يـشـتـرـكـ فـيـ الـأـوـلـ (٣). هـذـاـ الـعـلـمـ الـأـخـيـرـ (الـتـجـسـدـ) يـلـيقـ بـالـلـهـ أـكـثـرـ مـنـ الـأـوـلـ (الـخـلـقـ)، وـهـوـ سـامـيـ جـدـاـ فـيـ نـظـرـ الـفـاهـمـيـنـ

أرجوكم إقبالـاـ حـمـلـهـ فـيـ دـاخـلـكـمـ (كـماـ حـمـلـهـ الـعـذـراءـ فـيـ بـطـنـهاـ) وـاقـفـزـواـ فـرـحاـ أـمـامـهـ إـنـ لـمـ يـكـنـ مـثـلـ يـوـحـنـاـ الـمـعـدـانـ وـهـوـ فـيـ بـطـنـ أـمـهـ (لو ١:١)، فـعـلـىـ الـأـقـلـ مـثـلـ دـاـوـودـ أـمـامـ تـابـوـتـ الـعـهـدـ (٢ـ صـ ١٤:٦ـ). وـعـلـيـكـ أـنـ تـحـرـمـ الـأـكـتـتـابـ الـذـيـ بـسـبـبـهـ كـتـبـتـ أـنـتـ فـيـ السـمـوـاتـ. وـاسـجـدـ لـلـمـيـلـادـ (لو ٥-١:٢ـ) الـذـيـ بـوـاسـطـهـ فـكـكـتـ مـنـ وـلـادـتـ الـجـسـدـيـةـ. وـاـكـرـمـ بـيـتـ لـحـ الصـغـرـىـ الـتـيـ أـرـجـعـتـ مـرـةـ أـخـرـيـ لـلـفـرـدوـسـ. وـاـسـجـدـ لـطـلـفـ الـمـزـوـدـ الـذـيـ بـهـ تـعـذـيـتـ بـالـلـوـغـوـسـ (الـكـلـمـةـ) بـعـدـمـ كـنـتـ خـلـاـلـ ... أـسـرـعـ مـعـ النـجـمـ وـقـدـمـ هـدـيـاـ مـعـ الـجـوـسـ ذـهـبـاـ وـلـبـانـاـ وـمـرـاـ كـمـاـ طـلـكـ إـلـهـ وـلـوـاحـدـ قـدـ مـاتـ لـأـجـلـكـ. مـجـدـهـ مـعـ الـرـعـاءـ، وـسـبـحـهـ مـعـ خـورـسـ الـمـلـائـكـةـ، وـرـتـلـ تـسـابـيـحـ مـعـ رـؤـسـ الـمـلـائـكـةـ. فـلـيـكـ هـذـاـ الـإـحتـفالـ مـشـتـرـكـاـ بـيـنـ الـقـوـاتـ السـمـاـوـيـةـ وـالـقـوـاتـ الـأـرـضـيـةـ. لـأـنـنـيـ أـوـمـنـ أـنـ الـأـجـنـادـ السـمـاـوـيـةـ يـشـتـرـكـونـ فـيـ الـتـمـجـيدـ مـعـنـاـ، وـيـحـتـفـلـونـ بـالـعـيـدـ الـعـظـيمـ مـعـنـاـ الـيـوـمـ، لـأـنـهـمـ يـحـبـونـ الـبـشـرـ وـيـحـبـونـ الـلـهـ، كـمـاـ كـتـبـ دـاـوـودـ مـعـنـ أـمـثـالـ هـؤـلـاءـ الـذـينـ صـعـدـوـ مـعـ الـمـسـيـحـ بـعـدـ آلـامـهـ لـكـيـ يـسـتـقـلـوـهـ وـهـمـ يـنـادـوـنـ أـحـدـهـمـ الـآخـرـ، يـرـفـعـوـ الـأـبـوـابـ الـدـهـرـيـةـ (مز ٩-٧:٢٣ـ).

كن ملازماً للمسيح:

عندما يهرب إلى مصر أهرب أنت معه؛ ورافقه فرحاً في المنفى. إنه عمل عظيم أن شتركت مع المسيح المضطهد. وإن أبطأ كثيراً في مصر فادعوه من هناك بتقديم عبادة خاشعة له هناك. إتبع المسيح بلا لوم في كل مراحل حياته وكل صفاتـهـ. تطهـرـ واختـنـ؛ إنزعـ البرـقـ الذيـ كانـ يـعـطـيـ مـنـذـ وـلـادـتـكـ. بعدـ ذـكـرـ عـلـمـ فيـ الـهـيـكلـ وـاطـرـدـ التـجـارـ منـ هـيـكلـ الـلـهـ، اـسـمحـ لـهـمـ أـنـ يـرـجـمـوـكـ لوـلـزـمـ الـأـمـرـ،

إمبراطورية روما الجديدة ومواطنيها

للكاهن المتقدم في الكهنة جاورجيوس ميتالينوس - أستاذ كلية اللاهوت في جامعة أثينا

42

The Roman Empire about 395.

43



خارطة الإمبراطورية الرومية سنة 395 - عندها كان عمر القديس يوحنا الذهبي 51 عاماً

يصف القديس يوحنا الذهبيّ الفم حدود الإمبراطورية ويحدّدها بدقة حيث يقول: «إن تلك المساحات والديار الواسعة التي تشرق عليها الشمس من نهر دجلة إلى الجزر البريطانية وكل إفريقيا، ومصر، وفلسطين وكل مكان تابع إلى الإمبراطورية الرومانية، كل هذه المناطق تعيش بسلام».

قمت بسؤاله مرة ثانية سؤالاً ثالثاً: لماذا أنتم روم؟ وعندها فاجأني بجواب آخر لم أكن أتوقعه قال لي: «لأنَّ إمبراطورنا كان في روما الجديدة أي القسطنطينية، وأول بطريرك أرثوذكسيٌّ لنا هو رئيس أساقفة القسطنطينية - روما الجديدة».

عندما أدركت أنه ما زال في الشرق الأوسط أرثوذكسيون، يحافظون على هويتهم بضمير وعلى تاريخهم أيضاً، بعكس الكثير منا نحن اليونانيين في هذه الأيام، الذين تأثّرنا كثيراً بالدعّاعية الأوروبيّة، وخصوصاً في القرنين الثامن والتاسع عشر وابتعدنا كثيراً عن هذه المعاني والأفكار، والتصقنا برغبتنا التي لا تستطيع

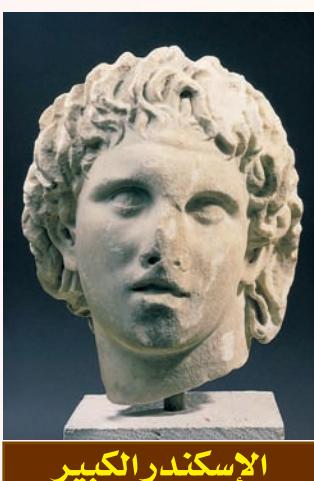
المقدمة:

قبل عشرين عاماً تقريباً، علمتُ في قاعة كليّتنا هذه طلاب السنة الأولى، ومن أعلى المنصة لاحظت مجموعة من الطلاب والطالبات الذين كانوا يجلسون في الصّفوف الأمامية وكان ظاهراً عليهم أنهم ليسوا بيونانيين، فاقتربتُ منهم في نهاية المحاضرة وسألتهم من هم؟ ومن أي بلد هم؟ فأجابوني واحد منهم وكما تبيّن إنه كان يعرف اللغة اليونانية أكثر من الآخرين وقال لي: «نحن روم من منطقة الشرق الأوسط» لبّان، سوريا، فلسطين... لا أخفى بأنني فوجئت من هذا الجواب الذي لم أكن أتوقعه، بعد ذلك

التاريخي الصحيح والكامل لهذه العاصمة والتي يحافظ عليه البطريرك المسكوني في لقبه إلى أيامنا هذه وهو (بطريرك القدسنطينية-روما الجديدة).

إن التطور الوطني اللاحق والذي في جوهره هو تطور عرقي شدد دائماً على استعمال القدسنطينية أو حصره عند هذا، وكما يحصل ذلك في أيامنا هذه، إذ ارتبطت المدينة منذ بداية تاريخها Translatio Urbis (رومانيّة القديمة)، وأكملت من قبل قسطنطين الكبير ودُشِّنت من جديدة وأصبحت إمبراطوريّة Imperii (Renovatio)، وكل ذلك بـأيام الإمبراطور ذيوكليتوس سنة (285 - 305). لقد قاد قسطنطين الكبير آخر أباطرة روما القديمة، الإمبراطوريّة الرومانية، وحولها إلى دولة تحمل اسم المسيح أي دولة روما الجديدة المسيحيّة.

من ناحية حدودها، ظهرت الإمبراطوريّة الرومانية كاستمرارية للدولة المسكونيّة وهي روما القديمة بنفس الحدود. يصف القديس يوحنا الذهبي الفم حدود الإمبراطوريّة ويحددها بدقة حيث يقول: «إن تلك المساحات والديار الواسعة التي تشرق عليها الشمس من نهر دجلة إلى الجزر البريطانية وكل إفريقيا، ومصر، وفلسطين وكل مكان تابع إلى الإمبراطورية الرومانية، كل هذه المناطق تعيش بسلام». ولكن سريراً سيتبين شعور جديد متأثر بالفكر المسيحي، سيجعل حدود الإمبراطوريّة هذه بجوهرها حدوداً روحية وليس جغرافية، وهكذا سيستمر اتحاد العالم القديم بالجديد، الذي بدأ منذ عهد الاسكندر الكبير، والذي اكتمل بتأسيس روما القديمة، ولكن سيتبين لنا بسرعة أن كل الأشياء تتحول وتتغير داخل نعمة التّالوث القدس غير المخلوق.



الإسكندر الكبير

لقد قام الإسكندر الكبير بتوحيد العالم بالحضارة ، وروما القديمة وحّدته بالغزو وقوة السلاح والاستعمار ، أما الإمبراطوريّة الرومانية المسيحيّة، فقد وحدت كل شيء بالإيمان بال المسيح كعقيدة أرثوذكسيّة، مكمّلين بذلك مرحلة أخرى ونوعية أخرى من عمل الإسكندر الكبير.

كل العلماء الكبار المختصين بأمور الدولة البيزنطية، يُجمعون على أن هناك ثلاث قواعد ارتكز عليها النّظام السياسي والحضارى الجديد آنذاك:

أولاً: الرومية المسكونية: بتجديدها وذلك من قبل قسطنطين الكبير.

ثانياً: المسيحية: في نقاءها الروحي كتقليد أبيّي ورسوليّ مقدس وأرثوذكسي.

ثالثاً: اليونانية: كحضارة ولغة، وكوسيلة للاتصال والتربية.

التّغلب عليها وهي أن تتّحد مع الغربيّين (الأوروبيّين)، وأن نصبح الأوروبيّين. كل هذه الأمور حلّها وعلق عليها ببراهين ودلائل قوية المطوب الذّكر المرحوم الأب يوحنا رومانيذس، المؤرخ والأستاذ البارز في العقيدة الأرثوذكسيّة، الذي انتقل إلى رحمة الله عام (2001)، وأقوم أنا الآن أيضاً من جهتي بتعليمه من خلال محاضراتنا ودورينا الجامعيّة، حيث قمت بدراسة المصادر التي بحث هو فيها بعمق، فاكتشفت **ترويراً كبيراً** في الحقبة الوسطى من تاريخنا ووصل هذا ذروته سنة (1562) عندما وضع العالم الغربي اسمًا جديداً للدولة لم يكن موجوداً أصلاً كاسم متعارف عليه دولياً آنذاك وهو «بيزنطة»، ونحن من جهتنا قمنا بقبوله واستعملناه عن سوء فهم.

إن الإمبراطوريّة التي عشنا فيها وترعرعنا وكبرنا نحن مواطنينا الأرثوذكسيّين كان لها اسم آخر، ووحدتها كانت مبنية على أساسات تختلف صورتها هي وتلك التي طلبها لأنفسهم هؤلاء الذين نشأوا نتيجة تطورات تاريخية حديثة والذين أسّسوا إتحادات دولية عرقية في العقود الأخيرة الماضية.

سنتكلّم عن هذه المواضيع في الصفحات القادمة بهدف الأطّلاع على حقائق أساسية لا يُلتفت إليها في أيامنا هذه، وأيضاً الأطّلاع على الروابط المشتركة لامبراطوريتنا التي كانت قائمة يوماً بين جميع المواطنين الأرثوذكسيّين بغية التمسك بها روحياً في زماننا الحاضر، لأنّه لم تُهدّد أرثوذكسيّة الرّسل وجميع قديسينا في أي وقت من الأوقات أكثر من زمننا هذا حيث نواجه العولمة (NEW AGE) والسيطرة العسكريّة وانتشارها، وظهور الأنظمة الجديدة، والسعى المنظم إلى اختلاط ومساواة الكلّ بالكلّ، علاوة على تطلع الشعوب نحو الغرب وعاداته وتقاليده، وكل عواقب هذه الأمور على حضارتنا الأرثوذكسيّة المشتركة.

أشكر بطريريكية الروم الأرثوذكس الأورشليميّة الأصيلة وخاصة صاحب الغبطة والقداسة بطريريك كيريوس كيريوس ثيوفيلوس الثالث، لإعطائي الفرصة لكي أتوجه بلسان محبة وصدق إلى الإخوة الأرثوذكسيّين القربين منا، والقاطنين في منطقة الشرق الأوسط الذين بأجوبه تلاميذ هؤلاء القدماء لم يكشفوا لي فقط أنهم يحملون في ضمائهم العقيدة الرومية، ولكن ساعدوني وبنعم الله على إعادة اكتشاف هويتنا ووحدتنا الأرثوذكسيّة المتداة والمستمرة عبر العصور.

١) الإمبراطورية: التاريخ المشترك والحدود الدوليّة.

لقد ظهرت في القرن الرابع بعد الميلاد، دولة كاملة جديدة وعظيمة، ومعها ولدَ عالم جديد وهي إمبراطوريّة روما الجديدة أو الدولة الرومانية. في الحادي عشر من مايو سنة 330 دشنّها إمبراطورها العظيم قسطنطين الكبير (280 - 337) وهكذا حملت العاصمة الجديدة اسم مؤسّسها، و كان ذلك شرفاً له، إذ دعّيت (القدسنطينيّة) نسبة إلى اسمه، ولكن بدون أن تخسر اسمها الأول والمهمّ وهو (رومانيّة الجديدة). القدسنطينيّة هو الاسم

على العالم اليوناني الرومي، والذي فيه اتّحدت واندمجت جميع الشعوب الأخرى، من كل جنس وعرق كأعضاء متساوين في هذا الجسد المسكوني. نلاحظ أنَّ النّواة اليونانية بدت قوية ولم تتغير أو تتحوّل، حيث كانت العنصر الأساسي في الخليط السكاني للإمبراطورية، هذا يفسّر جعل بناء الإمبراطورية الداخلي مبنياً على الهيلينية (اليونانية). من القرن الرابع إلى أن جاء يوستينيانوس في القرن السادس، وحتى الإمبراطور هرقل في القرن السابع الميلادي. إنَّ هذا التّوسيع والحضور الوطني لم يكن في يوم من الأيام موضع تفرقة، لأنَّ الإيمان الواحد والرسالة المسكونية الواحدة كانت تجمع جميع المواطنين وتجعلهم واحداً. لقد عاشت «بيزنطة» وعملت ككنيسة مسكونية واحدة، تجمع شعبها المؤمن حول مائتها المقدسة مائدة **كنيسة آيا صوفيا (روما الجديدة)**.

إنَّ شعوب الإمبراطورية جميعها تركت الأمور الأصولية والعرقية جانبًا، وهمت ببناء وحدة جديدة في جسد كنسي واحد، نلتمس هذا حتى في أيامنا هذه في علاقات الأرثوذكسين بعضهم ببعض، لا يكون ذلك إلا عندما تسيطر المعاير الروحية لا العرقية أو الأصولية، واستمررت هذه الوحدة الكنسية في الحياة رغم العوائق والصعوبات على مرِّ الزّمن، حتى لو كان ذلك بخلاف سلطة أو سياسية الإمبراطور نفسه.

فقد كان للأباء الروحيين والقديسين والشيوخ المستتررين تأثير كبير في الشعب، فكانوا هم الزعماء الحقيقيين، لا الإمبراطور ولا الرؤساء السياسيون، لو كان أولئك رهباناً بسطاء. إنَّ أعضاء الإمبراطورية المثاليين في الدولة لم يكونوا متّشحين بالقوّة السياسية أو بالحكمة الدينية، بل بالقداسة والتآله.

لقد كانت الهيلينية بشكل عام كلغة، وتربيّة، وحضارة، قلب الإمبراطورية، وهذه حدّدت هويّة دولة روما القديمة والجديدة. لقد ذكر ووصف تلميذ أفلاطون إراكليديس البنطي في القرن الرابع ق.م. أنَّ روما القديمة كانت «مدينة يونانية»، لأنَّ أصلها كان منذ البدء يونانياً، وأنَّ الرومان القدماء أتوا من اختلاط سكان البلاد الأصليين (ABORIGINES) أي سكان إيطاليا مع اليونانيين القدماء الذين كانوا قد سكنوا المنطقه قبل الترويكا (أي قبل حرب طروادة) في الجزيرة (أي إيطاليا حالياً)، هؤلاء احتلوا هم ويونان، اركاذيون، ويونان البلاسغوس والسفاثيون من لاكبذيمونيا، والمطرودون من طروادا برئاسة انيبياس بعد احتلال طروادا من قبل الاخائيين، حيث كان أول ملك من هذه المجموعة لاتينوس الذي قوى وحدة كل هذه الأعراق المختلفة، خاصة الجموعات التي من أصول يونانية، وتمَّ ذلك بزواج ابنته لاقينيا من انيبياس، وهناك تقليد آخر يقول أن انيبياس تزوج من ابنة اذيسبيا الذي من روما. بغضّ النظر عن كلِّ الأمور، فإنَّ اسم روما هو اسم يونياني ويعني القوة والقدرة والشجاعة.

يتبع في العدد القادم

إنَّ وحدة الرومانية والإيمان المسيحي، أعطى معنى وشكلاً جديدين للإمبراطورية، مما ساعد في تشكيل أيديولوجية سياسية جديدة، أصبحت فكرة الإمبراطورية الجديدة، حيث قادت إلى تحظى معنى الحدود بين مناطقها، ووصل بضمير شعبها إلى المسكونية والانفتاح على العالم. لقد أصبحت الإمبراطورية مسكونية ولم يكن سبب ذلك مساحات أراضيها الشاسعة، ولكن لأنَّ هدفها كان منذ البداية التقدّم في توحيد جميع شعوب المسكونة في الإيمان المسيحي الأرثوذكسي وذلك بحسب قول يسوع المسيح: «**اذهروا وشرعوا جميع الأمر**» (متى ١٩:٢١). المعنى العميق لهذا الكلام يفسره الشاعر المسيحي الكبير وناظم التسابيح رومانوس المرنّم السوري الأصل، في قنادقه في عيد الرّسل القديسين حيث يقول: «**بشرروا واجلعوا شعوا وملوكاً مسيحيين**»، أي أنَّ كلَّ أمة مدعومة إلى الاندماج مع كلِّ تركيبتها السياسية، في الإمبراطورية المسيحية هذه، في إيمان مسيحي واحد، وفي مسيحية مسكونية واحدة داخل إمبراطورية مسيحية واحدة. إنَّ أوريجانس الكاتب المسيحي العظيم في القرن الثاني، يشرح بطريقة مسيحية هذه الحقيقة الجديدة ويقول: «لقد اختار الله أن يرسل ابنه إلى العالم عندما قامت روما بإحلال السلام والوحدة،

كي تنتشر بشارة الإنجيل دون عائق»، كما أنَّ الكاتب التاريخي إفسيفيوس في القرن الرابع، يصل إلى نفس القناعة التي وصلت إليها ناظمة التسابيح القديسة كسياني في القرن التاسع بطروبراريتها المعروفة، والتي دخلت في عبادة كنيستنا: «عندما استقلَّ أوغسطوس بالسلطة على الأرض، بطلَ كثرة ربات الناس، وعندما تأسَّست أنت من النقاء، بطلَ عبادة كثرة الآلهة والأصنام. حينئذ أصبحت المدن تحت سلطة عالمية واحدة. **والآن فالامر آمنت بسيادة إلهية واحدة...**».

إذنُ يفهم أنه مع مرور الزّمن وعدم الاهتمام بالحدود وإهمال الأرضي، لم يؤثّر هذا في حصول أيَّ تغيير في فكرة الإمبراطورية أو مسكونيتها. إنَّ دولة الروم (بيزنطة) هي بلاد ودولة الروميين، بغضّ النظر عن مساحات أراضيها أو عدد سكانها؛ لأنَّ تغيير الإيمان وحده فقط هو الذي يمكنه أن يؤثّر ويقلّل من الوحدة المسيحية وال فكرة السياسية للدولة. وعن ضمير هذه الوحدة عبر طالبي في قاعة الدّروس، والتي تكلمنا عنه في أول حديثنا عندما قال: «**إمبراطورنا**». في الحقيقة لقد كان الإمبراطور أهمَّ من الموقع الجغرافي والأمور النّظامية للإمبراطورية، لقد أُعطي مطلق السلطة الملكية والأمر من الله بتفعيل كلِّ هذه الأمور في جميع المسكونة. إنَّ أهمَّ أراضي ومناطق الإمبراطورية كانت آسيا الصغرى، البنطوس، سوريا، فلسطين، شبه جزيرة ايموس في البلقان، وشمال إفريقيا إلخ، لقد كان المحور الوطني للإمبراطورية قائماً



تَفْسِيرُ الْمِنَارَةِ الْأَلَهِيَّةِ

الأب الموحد غريغوريوس (الجبل المقدس - جبل آثوس)

تعريب الشمامس سلوان موسى - دير سيدة الباردة البطريركي

تنمية من العدد السابق

محفل المؤمنين الشريف

يقول القديس سمعان أسقف تصالونيك، إنّ الجزء الذي يرفعه الكاهن على إسم أحد الأخوة الأحياء "يوضع قرب الحمل الإلهي". وعنده إستحالة الخبز إلى جسد المسيح، يشتراك هذا الجزء على الفور بالتقديس. ويتتابع قائلاً: "يوضع هذا الجزء في الكأس المقدسة، فيتحدى بدم المسيح المقدس ويمنح النعمة الإلهية إلى النفس التي من أجلها رفع هذا الجزء. تتحقق على هذا المنوال شركة عقلية بين الإنسان والمسيح. فإذا كان هذا الإنسان من يعيشون بتقوى، أو من أخطأوا وتابوا، فإنّ نفسه تتقبل شركة الروح القدس بحال غير منظورة... أما إذا كان من أولئك الذين يعيشون في الخطيئة وبقي ملتصقاً بها، فإنّ التقدمة المرفوعة عنه إنما تقدم لدينونته طالما أنه غير جدير باقتباع شركة الروح القدس".

ولا يحرم الراقدون من نعمة التقديس المنوحة للأحياء بواسطة الشركة الإلهية. لذلك يتبع الكاهن ذكر أسماء الراقددين من الأخوة بعد إنتهاءه من ذكر الأحياء منهم.



ولما ينتهي الكاهن من ذكر أسماء الأحياء والراقددين يتنهى إلى المسيح أن يذكر حقارته. الآن، على الصينية المقدسة، تتجلى أيقونة إثباتنا حول المسيح: أي أيقونة كنيستنا المقدسة. نعيش بالقرب من المسيح والعدراء، مع القديسين والقوات الملائكية، سر المجمع المسكوني الشكري لكنيسةنا الواحدة المقدسة الرسولية: «نشاهد يسوع نفسه وكنيسته معاً... ووالدة الإله... عبر النور الحقيقي... عن اليمين».

القديسون والملائكة عن الشمال، إلى أسفل المحفل الشريف للمؤمنين كافة. وهذا هو السر العظيم: الله عند البشر، والله بين آلهة، متالئين بالمجسد من أجلهم، الإله فعلاً بحسب طبيعته. هذا هو الملوك العتيق وحياة الدهر الآتي: الله معنا، نشاهده ونتناوله».

اثنان القدس الإلهي، نشاهد على الصينية المقدسة «الإلتام الذي جمعه الله»، وهو إلتام «حاصل بالإبن». المسيح نفسه، بمحبته، يجمعنا إلى ليتورجية ملكته.

ثم يأخذ الشمامس المبخرة ويقول الكاهن: بارك البخور يا سيد. فيبارك الكاهن قائلاً: بخوراً زكيّاً نقدم لك أيّها المسيح إلهاً لرائحة طيب روحانية. فتقبله على مذبحك السماوي وأرسل لنا عوّضه نعمة روحك الكلّي قدسه.

النعمة التي يتقبلها الراقدون من إخوتنا، من قبل الرب، ليست أدنى من تلك التي تمنح لنا، لأنّ المسيح يهب نفسه للراقددين أيضاً "على نحو يعرفه هو وحده". أثناء القدس الإلهي، تحصل نفوس الراقددين "من خلال صلوات الكهنة على غفران الخطايا... قد يمحى لهم كل دين أو يُشتبئ بعضها على الأقل، وهكذا يصيرون أكثر إستعداداً للإشتراك في شركة المخلص".

ويرد في سيرة القديس مكاريوس المصري المتوضّح بالله، أنه لما صادف داخل القفر جمجمة أحد كهنة الأوثان، سمع صوتاً يقول له: أنه «عندما يتحنّ على الدين في الجحيم ويصلّي من أجلهم فإنّهم يلقون قليلاً من التعزية».

عرف القديسون، ولا زالوا، التعزية التي تتقبلها النفس من خلال التقدمة الليتورجية على نحو خاص. ويقول القديس يوحنا الذهبي الفم: إنّ الرسل القديسين شرعوا ذكر الراقددين أثناء القدس الإلهي لأنّهم عرفوا أنّ نفوسهم «ستحصل على ريح كبير وفائدة عميقة». وفي عظة أخرى يحثنا قائلاً: «لاتتعين من مساعدة أولئك الذين رحلوا عن الحياة الحاضرة، مقدمين لأجلهم قرابين وسائلين أن تُقام لأجلهم تضرعات. لأنّ أماناً المسيح، معتقد المسكونة».

في الوقت الذي يذكر فيه الكاهن أسماء الأحياء والراقددين، يستطيع

يقول رب الضابط الكل على لسان النبي ملاخي : «لأنه من مشرق الشمس إلى مغربها، إسمى عظيم بين الأمم وفي كل مكان يقرب لإسمى بخور وتقديره طاهرة».

ويتساءل القديس يوحنا الذهبي الفم : «متى تحققت هذه النبوة؟ متى قدم إلى الله في كل مكان بخور ذبيحة طاهرة؟ ويجيب : «بعد حضور المسيح». والذبيحة الطاهرة هي القدس الإلهي. عندما يقارن أحدهم الذبيحة اليهودية بالتقديمة الشكرية «فإن به بقدوره القول إن ذبيحة سر الشكر هي الذبيحة الطاهرة الوحيدة، لأنها لا تقدم مع دخان أو بخور، ولا بد حيوانات ولا بفدية، بل بنعمة الروح القدس».

والبخور الذي يستعمله الكاهن الآن هو صورة مُسبقة عن إنحدار الروح القدس على القرابين المقدمة : «رائحة البخور الزكية تلتج بنا إلى العطر الزكي الذي يرافق الروح القدس»، كما يقول القديس جرمانوس. يبخر الكاهن الذبيحة المقدسة، و «يكرّم الله على هذا النحو بتقدمة رائحة البخور الزكية. ويُظهر في الوقت نفسه أنه حينما يتممه إنما يفعل ذلك بالروح القدس، وأنه بهذا السر قد فاضت نعمة الروح القدس على العالم».

ويكتب القديس سمعان اللاهوتي الحديث في هذا الشأن : «المباخر عندما تُشعل وتَحرق بخوراً وتشير رائحة زكية، تدلّك على نعمة الروح القدس في نفس كل من هي فاعلة فيه فتثيره ببهاء وتعطر حواسه برائحة عطر روحانية. تُنير كأنها نور وتشاهد من أتقياء القلوب . تفوح كعود الحياة الذي يصلب ، لا بل يحيي إرادات الجسد ويعطر العالم كله ويبهج المؤمنين بفرح روحي».

ويطلب إلينا القديس يوحنا الذهبي الفم أن تشتعل نفوسنا بغيره إلهية، بحيث تغدو النفس عينها، بالصلة وعبادة الله، محرقة بخور : «كما أن هذا البخور، هو جيد بحد ذاته وزكي الرائحة، إلا أنه لا يكشف عن رائحته إلا بالنار، كذلك بالضبط هي الصلاة، فهي جيدة بحد ذاتها، لكنها تفوح أكثر عندما ترفعها نفس ملتئبة، وعندما تغدو النفس محرقة بخور وتضرم ناراً قوية . . . فأ Prism أولًا ذهنك بالإستعداد فعندي ذصل».

في بداية قداس القديس يعقوب، يتهلل الكاهن إلى المسيح «في صلاة البخور» من رائحة الأهواء العفنة و يؤهله للوقوف أمام المائدة المقدسة بنفس وجسد زكي الرائحة : «أيها رب السيد يسوع المسيح، يا كلمة الله، المقدم ذاته طوعاً ذبيحة طاهرة على الصليب لله الآب، الجمرة ذات الطبيعتين، التي لمست شفت النبي (أشعياء)، والتي نزعت آثامه، إمس أيضاً حواسنا، نحن الخطأ، وطهرنا من كل دنس وأهملنا للوقوف أمام مائدتك المقدسة أتقياء لنقرب لك ذبيحة تسبيح . وتقبل منا نحن عبادك البطلان، هذا البخور الحاضر لرائحة زكية، وقدسنا بقوّة تقديره روحك الكلي قدسه».

الشمام : إلى رب نطلب . أنجم يا سيد
فيأخذ الكاهن النجم ويضعه فوق الحمل قائلاً : وجاء النجم
وقف حيث كان الصبي مع مريم أمّه . (متى ٩:٢)
الشمام : إلى رب نطلب . جمل يا سيد .
والكافن يبخر الغطاء الأول ويغطي به الحمل مع الصينية قائلاً :
الرب قد ملك ، والجمال لبس . ليس الرب القوة وتنطق
بها، لأنّه ثبت المسكونة فلن تتزعزع . (مز ١:٩٢)
الشمام : إلى رب نطلب . غط يا سيد .
والكافن يبخر الغطاء الثاني ويغطي به الكأس المقدسة قائلاً
غطت فضيلتك السموات أيّها المسيح . وامنّلت الأرض من
تسبيحتك . (جثوق ٣:٣)
الشمام : إلى رب نطلب . أستري يا سيد .
والكافن يبخر الستر الكبير ويفتحه فوق الصينية والكأس المقدسة
 قائلاً : أسترننا يا رب بستر جناحك ، واطرد عنّا كل عدو ومحارب
(مز ٨:١٦ ، راجع عزرا ٨:٣١) . وامنح السلام لحياتنا . وارحمتنا وارحم
عالمنا ، وخلّص نفوسنا بما أنت صالح ومحب البشر .

الرب قد ملك والجمال لبس

يقول القديس يوحنا الذهبي الفم : «كانت طبعتنا، قبل حضور المسيح، مسوّدة من الشيطان والخطيئة والموت . . . فالشيطان سخر منها ، والخطيئة ذبحتها الموت دفنه». تجسّد المسيح ليعتقدنا من الإستبعاد الشيطاني هذا، الثلاثي الشوكة (الشيطان، الخطيئة، الموت)، وينحنا حرية الروح القدس : «لأن الجنس البشري قد إستبعد لإستبعاد الشيطان، طلما أنه بالسقوط قد ابتعد عن ملوكوت الله . فحضر إلى الأرض ابن الله الوحد لكي يخضعه من جديد تحت عرش سلطانه . وهذا ما حصل بالفعل» (القديس أثناسيوس الكبير). فتمت على هذا النحو نبوءة المزمور : «الرب قد ملك . والجمال لبس . ليس الرب القوة وتنطق بها» .

ويقول القديس يوحنا الذهبي الفم : ولكن ما هي القوة التي تتنطق بها المسيح في تجسده؟ إنّها جسده نفسه الكلّي قدسه . فقد غدا هذا الجسد الرداء الذي لبسه : «يدعو (المزمور) جسد المسيح لباساً . . . وأماماً بشرته فيدعوها جمالاً، لأنّها لا تتحلى ب بشاعة الخطية» .

بشرة المسيح الكلّي قدسها غدت للمخلّص «حُلّة» ، «منطقة» ، «زناراً» يتنطلق بها . وعندما تتنطلق بهذا الزنار غلب الشيطان وانتزع من يديه المقيدين وحررّهم، وكبلّه هو نفسه . وصارت بشرة المسيح بالنسبة إلينا نحن المخلّصين قوة الله ، كما يكتب بولس الرسول . غلب المسيح وثبت المسكونة على الصخرة الحقيقة، التي لا تتزعزع ، أي هو نفسه . فتطرّب المسكونة فرحة بظهور المسيح ، تحفل معيّدة لإنسحاق الإستبعاد والإستعلان الملّكت الجديد . هذا العيد الإحتفالي هو القدس الإلهي .

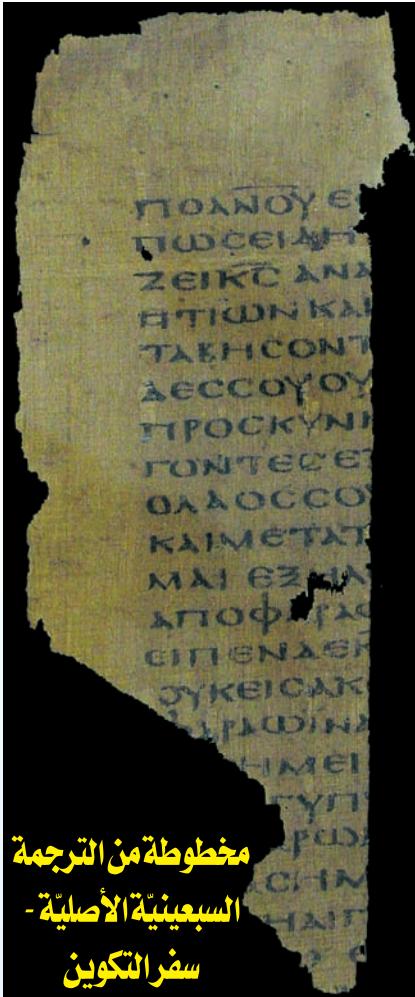
يتبع في العدد القادم

الترجمة السبعينية للعهد القديم

"أريستياس إلى ميلوكراتس" دارت حوله كتابات كثيرة. وقد نُشر هذا الخطاب لأول مرة باللاتينية في ١٤٧١ م، ثم باليونانية بعد ذلك بسبعين سنة. وليس هنا مجال نقد هذه الوثيقة. يقول الكاتب إنَّ أحد كبار رجال بلاط بطليموس فيلادلفوس وإنَّ رجل يونياني مولع بتاريخ اليهود، وقد كتب عن رحلة قام بها مؤخراً إلى أورشليم لقصدِ معين.

ويقول ديمتريوس قاليروس أمين مكتبة الإسكندرية الشهير، إنَّ أريستياس اقترح على الملك أن يضيف إلى المكتبة ترجمة «القوانين اليهودية». ولما كان بطليموس رجلاً مثقفاً، فقد وافق على الاقتراح وأرسل سفارة إلى أورشليم بر رسالة إلى أليazar رئيس الكهنة طالباً منه إرسال ستة شيوخ من كل سبط من الأسباط الأثنى عشر إلى الإسكندرية للقيام بالترجمة التي اقترحها أريستياس. وقد وصل الإثنان والسبعين شيئاً (ويذكر الخطاب أسماءهم) في الوقت العين ومعهم نسخة من التاموس مكتوبة بحروف من ذهب على رقوق من الجلد. وأقام لهم الملك مأدبة امتحن فيها هؤلاء الزائرين اليهود بمسائل صعبة، ولما اطمأن إلى عملهم، رتب لهم خلوة رائعة في جزيرة فاروس، وكان ديمتريوس أمين المكتبة - كما جاء في خطاب أريستياس - «يحفزهم على إتمام الترجمة حيث أنَّ الملك قد زوَّدهم بكل ما يلزمهم. فعكفوا على العمل، وقارنوا النتائج لكي تتفق فيما بينها، وكل ما اتفقا عليه، كانوا ينسخونه تحت إشراف ديمتريوس ... وبهذه الطريقة تمت الترجمة في إثنين وسبعين يوماً، وكانت هي المدة المعينة لهم من قبل».

وقد فرَّح الفريق اليهودي بهذا العمل وطلبو أن يعطوا نسخة منه، ونطقو باللعنة على كل من يجرؤ على الحذف منها أو الإضافة إليها. كما فرح بها الملك أيضاً. وإن حظيت بهذه البركة المزدوجة وُضعت في المكتبة. وقد أورد **فيlio** الفيلسوف الإسكندرى اليهودي هذه الرواية، كما ذكرها بعده يوسيفوس المؤرخ اليهودي. وتؤكد شهادة يوسيفوس أنَّ خطاب أريستياس كان متداولاً في فلسطين في أواخر القرن الأول. أما رواية **فيlio** فيبدو أنَّ بناها على تقليد إسكندرى مستقل عن وثيقة أريستياس، وهو يذكر أيضاً احتفالاً سنوياً كان يُقام لهذه المناسبة على جزيرة فاروس، مما يدل على أنَّه كان يتم بناء على تقليد معروف وليس بناء على خطاب



خطوطة من الترجمة
السبعينية الأصلية -
سفر التكوان

١- تاريخها:

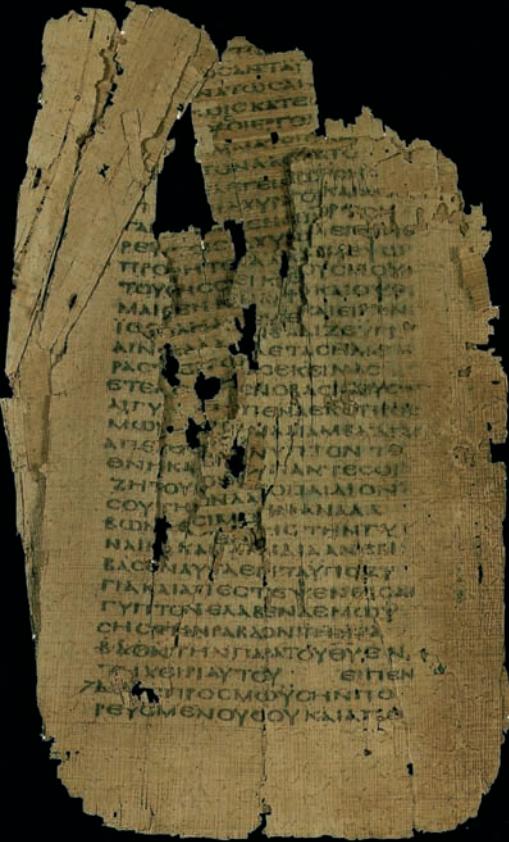
هي ترجمة العهد القديم إلى اللغة اليونانية، مع بعض الكتب الأخرى التي نقل البعض منها عن العبرية كسائر أسفار العهد القديم، والبعض الآخر كتب أصلاً في اليونانية. وسميت هذه الترجمة بالسبعينية بناء على التقليد المتواتر بأنه قد قام بها سبعون (أو بالحرى إثنان وسبعون) شيخاً يهودياً في مدينة الإسكندرية في أيام الملك بطليموس الثاني فيلادلفوس (٢٨٥-٢٤٧ ق.م.).

كانت الإسكندرية مقرًا لعدد ضخم من يهود الشتات حيث استقر عدد منهم في مصر منذ أيام إرميا النبي. بل ربما من أيام غزو «شيشق» لفلسطين في القرن العاشر قبل الميلاد. وعندما أسس الإسكندر الكبير مدينة الإسكندرية التي سميت باسمه، في ٢٣١ ق.م. تجمعت غالبية هذا الشتات في المدينة الجديدة واحتلوا كلَّ الجزء الشرقي من الميناء الكبير، ونمَّت قوتهم بنموِّ المدينة التي أصبحت من أعظم المراكز الحضارية والموانئ البحرية في حوض البحر المتوسط. أصبحت عاصمة عالمية غنية، ومركز الأداب اليونانية والمعارف والعلوم، حيث وجَد كبار العلماء غایتهم في «المتحف» الشهير. وبالإيجاز أصبحت الإسكندرية مركزاً خصباً لامتناع الثقافات التي مهدت الطريق لعالم **العهد الجديد**، ففي ذلك العالم إمتناع الشرق بالغرب ووضعَت أساس الحضارة الحديثة.

في هذا الجوِّ الذي امتنجت فيه الثقافات الدينية والفكريَّة، أصبح اليهود الهيلينيون ظاهرة حضارية، ففي الإسكندرية وجد يهود الشتات مع زهورهم بميراثهم العربي، وإحساسهم بدورهم في الحضارة، وقد تجردوا من قيود القومية الضيقَة والإإنعزالية، وجدوا أنفسهم أمام تحدي كبير من آداب اليونان وفاستتها. وكان يهود الإسكندرية يتحدون باليونانية فقد كان هذا شرطاً للمواطنة، وكانت معرفة اليونانية مطلبَاً أساسياً للتجارة والأعمال والحياة الاجتماعية. كان يهود الإسكندرية ، كما كان يهود طرسوس ، يتزاوجُون عالمان مختلفان من الثقافة، ومن هنا نبت الحاجة الماسة إلى ترجمة الأسفار العبرية إلى لغتهم الثانية.

كانت اللغة العبرية قد أصبحت وسيلة ضعيفة للإتصال عند يهود الإسكندرية ، تكاد تقتصر على بعض المجامع، بالإضافة إلى رغبتهم في الإشادة بحكمتهم وتاريخهم. وكان في كلِّ ذلك الحافز الكافي للشرع في هذا العمل. وكان لا بد أن تُحاك الأساطير حول نشأة عمل له مثل هذه الأهمية، فثمة خطاب يُسمى خطاب

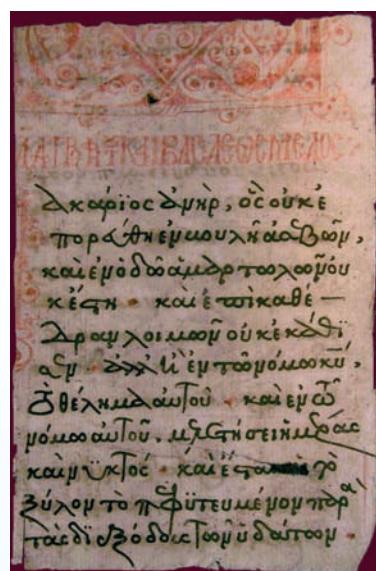
من مخطوطات الترجمة السبعينية



مخطوطة من سفر الخروج

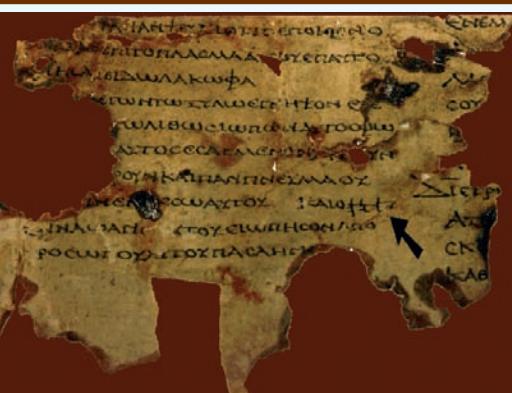


مخطوطة من سفر النبي حزقيال

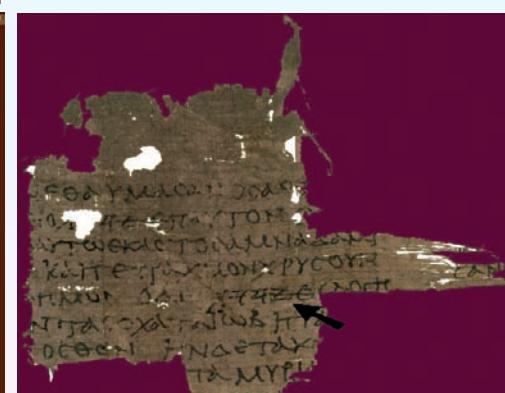


رسالة أريستياس - القرن الثاني ق.م.

مخطوطة
من مزامير
النبي داود
بالعبرية
في قمران



مخطوطة من سفر الأنبياء



مخطوطة من أوائل ترجمات السبعينية



من ترجمات السبعينية موجودة في القاتيكان

صدرت أول طبعة من الترجمة السبعينية في بداية القرن السادس عشر - بعد اختراع الطباعة - وإنّه لم يبعث على الإرثيّاح أن يصل إلينا بعد كل هذا الزمِن الطويل. نص يوناني موثوق بصحته، حيثُ أنَّ الْقُولُچاتا اللاتينية التي قام بها القديس إيرونيموس سرعان ما أصبحت هي نسخة الكتاب المقدسة المقبولة في الكنيسة اللاتينية ، فكان ذلك ضربة شديدة للترجمات اليونانية، ففي العالم المسيحي الغربي (وبعد سقوط القدسية عاصمة الإمبراطورية الرومية). أصبحت السيادة لغة اللاتينية، وانزوت اليونانية إلى حين، حتى أصبحت معرفة اللغتين اليونانية والعبرية شيئاً نادراً في العصور الوسطى. ولكن عندما بزغت أنوار النهضة وظهرت مخطوطات عديدة يونانية ثمينة كانت

أريستياس. ولعل ما سُجّلَه يهدي إسكندرى آخر هو أريستوبولس ، يرجع بهذا التقليد إلى منتصف القرن الثاني قبل الميلاد، أي قبل مرور قرن على الزمن الذي تُنسب إليه الرواية.

أمّا منذ القرن الأول الميلادي، فالأدلة كثيرة، ففيما (من ٣٠ - ٤٥ م) يقتبس من معظم أسفار العهد القديم من السبعينية، كما أنَّ بالعهد الجديد إقتباسات من كل أسفار العهد القديم تقريباً. ويقول فيليو إنَّ يهود مصر استقبلوا الترجمة بنفس الإحترام الذي يولونه للأصل العبرى، والأرجح أنَّ هذا ينطبق على كل العالم الهيليني، مع إحتمال إستثناء فلسطين حيثُ كان يُقيم اليهود المحافظون المتزمتون.

أيدينا الآن، وبخاصة في إنجيل لوقا وسفر الأعمال والرسالة إلى العبرانيين ويوحنا الرسول، ولكن في بعضها الآخر (كما في إنجيل متى) يبدو أنَّ الكاتب نقل عن العبرية مباشرةً أو عن ترجمة أرامية أو غيرها من الترجمات اليونانية أو عن نسخة من السبعينية، أو أنه مزج بين عبارتين من العهد القديم وصاغهما بارشاد الروح القدس صياغة جديدة.

وعلى العموم، كان للسبعينية أثر عميق في كلمات وعبارات العهد الجديد، بل يبدو أنَّ هناك كلمات بذاتها قد هيأتها السبعينية لُستَّخدم في العهد الجديد.

واقع العالم

من تُراه في هذا الزمان يأتي إلى نُصرة الحق؟ المحامي؟ ولكنَّه يُخلُ بواجهه ويُخالِط . القاضي؟ ولكنَّه يبيع قراره. فذاك الذي أتى ليجلس في مجلس القضاة ويُعاقب على الزلات يرتكبها، وحتى يَهلك متَّهمَ بريءٍ يصبح القاضي جانِيًّا. أن يكون المرء بريئًا بين المذنبين فهذا مما يؤخذ عليه في الزمن الحاضر، كان أحدُ لا يقتدي بالأشرار يجرحهم. بإجماع قد إعترفَ بحقوق للجريمة وصار مُباحًا ما يجري. ولكنَّ من كان أرفع شأنًاً من العالم لا يمكنه من بعد أن يرغب في شيءٍ ولا أن يتَّسَعَ على العالم في شيءٍ. فيما من سبقَ الجيش السماويَّ فعيَّنه في معسكر الروح، تقيد بالنظام بتمامه، تقيد به بحكمة عبر ممارسة الفضائل المسيحية. بل، حتى ولو كان صلاحُك يُسْهَلُ عليك صبرَك، لكنَّ نفسُك موطَّدةً في الله بثبات، ولا تُسرَّنَ أذناك إلا بما يُسِّرَ الله .. لنتصوَّرُ في إغضهاراتنا وألامنا صبرَ الرَّبِّ يسوع، ولنُبَدِّيَّ في ترقب مجبيه خصوصًاً كاملاً له، ولا نُعجلُنَّ إلى الإنقاذ قبل السيد، نحنُ عبيده، بتَهُورٍ لا تدقِّيق فيه ولا إحترام.

القديس كبريانوس القرطاجي

عبادة الشيطان

عبادة الشيطان إنما هي الصلاة في هيكل الأواثان، وكلَّ ما يُصنَّع إكراماً للأصنام الجامدة، وإيقاد المصاصي أو نشر العطور بالقرب من الينابيع أو الأنهر ، كما يفعل بعض المخدوعين بالأحلام أو الشياطين فيلجهُون إلى مثل هذا التصرف، معتقدين بأنَّهم سيجدون شفاءً للأمراض الجسدية. أمَّا أنت فلا تسعَ إلى تصرفات سيئةٍ كهذه؛ إذ إنَّ التكهن، والعرفة، والتنبؤ بالغيب، والتعاونيَّة، والحجاجات، والسحر مع أنواع الرُّقى الأخرى، وكل العادات الأخرى التي من هذا القبيل هي عبادةٌ للشيطان.

القديس كيرلس الأورشليمي

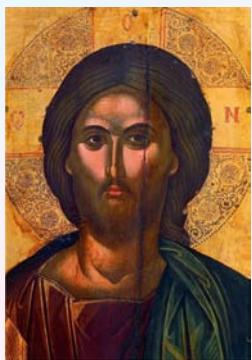
مكتبة الأديرة، (مكتبة سانتا كاترين، مكتبة أورشليم، مكتبات الأديرة المقدسة في جبل آثوس، مكتبات أديرة ميتاًورا، . . . ومكتبات أخرى عديدة في الإمبراطورية الرومية)، عندها بدأت أنظار العلماء تتجه إلى الكتاب المقدس في كتابات آباء الكنيسة الأوائل أمثل: القديسين باسيليوس الكبير والقديس غريغوريوس اللاهوتي والقديس يوحنا الذهبي الفم، والقديس غريغوريوس النيصسي، والقديس يوحنا الدمشقي، والقديس سمعان اللاهوتي، والقديس أثناسيوس الكبير، وكيرلس الإسكندرى. وعدد كبير جاً من الآباء والنساك الذين كانت كتاباتهم باللغة اليونانية .

٢ - تقييم الترجمة السبعينية:

ليست الترجمة السبعينية على مستوى واحد في كلِّ الأسفار، ومن السهل إدراك أنها من عمل مترجمين عديدين. فترجمة الأسفار الخمسة الأولى ترجمة جيدة بوجه عام. أمَّا الأسفار التاريخية ففيها الكثير من عدم الدقة والإلتزام بالنصوص وبخاصة في الملوك الثاني. كما لا تظهر روعة الشعر العربي في الترجمة السبعينية، لأنَّ النقص في الدقة فحسب، بل وأيضاً لمحاولة الترجمة الحرافية. كل ذلك يدل على أنَّ من قاموا بالترجمة لم يكونوا متمكنين من ناصية العربية، أو أنَّهم لم يُراعوا الدقة، أو لم يبذلوا الجهد الكافي في تحري المعاني. وهكذا لا تسير الترجمة في سائر الأسفار على وتيرة واحدة، ففيها الكثير من الأخطاء الناتجة عن التهاون أو الملل أو الجهل. ولكنَّها مع ذلك تعبر عملاً رائعًا من النواحي التاريخية والاجتماعية والدينية، كما أنها تحتفظ لنا بمعاني كلمات عربية لم تُعد تُستخدم الآن.

٣ - السبعينية في العهد الجديد:

رغم أنَّ الترجمة السبعينية لا تُعتبر عملاً له مكانته بين الأداب اليونانية، إلا أنها عالمة بارزة في التاريخ. لقد كان لها أبلغ الأثر في إستمرارية العبادة في الماجمِع اليهوديَّة مما ساعد على تماسك اليهود واكتسابهم لدخلاء من الأمم. لقد كانت السبعينية هي الكتاب المقدس للكنيسة، الكتاب الذي حمله اليهود الهيلينيون لكلِّ العالم. ويوضح هذا من دراسة الإقتباسات من العهد القديم المذكورة في العهد الجديد، فهناك ستة وأربعون إقتباساً من العهد القديم. في الأنجليل الثلاثة الأولى، منها ١٨ إقتباساً ينفرد بها متى، وثلاثة كلُّ من لوقا ومرقس، كما يذكر يوحنا إثنى عشر إقتباساً. لا يوجد منها إلا ثلاثة في الأنجليل الثلاثة الأولى. وفي سفر الأعمال ثلاثة وعشرون إقتباساً جاء أغلبها في وسط الأحاديث. ويدرك الرسول بولس ثمانية وسبعين إقتباساً، منها واحد وسبعون إقتباساً في رسائله إلى رومية وكورنثوس وغلاطية. وفي الرسالة إلى العبرانيين ثمانية وعشرون إقتباساً منها واحد وعشرون لا توجد غيرها من أسفار العهد الجديد. أما سفر الرؤيا وإن كان لا يوجد به إقتباسات مباشرةً من العهد القديم ، إلا أنَّ لغة العهد القديم تبدو واضحة في ثناياه. ومعظم هذه الإقتباسات تتفق حرفيًّا مع السبعينية كما هي بين



الأرثوذكسيّة الشرقيّة - طريق الحياة

سر التناول

لأب أنتوني م. كونياريس
تائهة تنسنة القدس مريم
لله وللأرثوذكس في مينيابولس

أن يقترب؟ أو إن كان يعطينا جسده بنفسه
الشكل الذي نزل من على الصليب يوم الجمعة العظيمة؟ من كان منا يجرؤ أن يلمسه؟ ولكن من خلال سر التناول يجعل الرب نفسه قريباً جداً منا، ويختفي ذاته (كما بقناع) تماماً كما فعل في المذود، ثم يأتيانا بتواضع شديد تحت أعراض الخبز والخمر. إن سر الشركة المقدس هو ديمومة واستمرار للميلاد، وفي تعينتنا لعيد الميلاد يلزم أن نلاحظ ليس مجيء الله إلى العالم منذ ألفي سنة مضت، ولكن نحن نحتفي أيضاً بمجيئه إلى العالم في هذا اليوم ليولد في مذود قلوبنا من خلال هذا السر العظيم.

عندما كان إيليا هارباً من إيزابل، فإنه جلس تحت شجرة في الوعر وطلب لنفسه الموت:

"واضطجع ونام تحت ظل الرّمَة (شجرة العرعر) وإذا بملائكة مذودة قال قرْ كُل! وإذا كعكة رصف (كعكة مخبوزة على حجارة محمّلة بالنّار) وكوز ماء عند رأسه فأكل وشرب ثم رجع فاضطجع، ثم عاد ملاك الرب ثانية فمسه وقال قرْ كُل لأن المسافة كبيرة عليك، فقام وأكل وسار بقوّة تلك الأكلة أربعين نهاراً وأربعين ليلة إلى جبل الله حوريب" (aml ٤٠:١٩).

لقد تدخلَ الله في حياة إيليا في وقت محنّة وأزمة شديدة، فأرسل له طعاماً عجيناً وشراباً، ثم قاده إلى رحلة في الصحراء استغرقت أربعين يوماً إلى جبل حوريب حيث تكلّم الله معه.

وبينما كان اليهود في البرية في القفر في طريقهم إلى أرض الموعد وكانوا في خطر الفناء من الجوع ، فإنَّ الله أمدّهم بطعام من السماء، وهو المن. كانوا يجدون كل صباح هذا الطعام في الحقول، وكانتوا يجمعون احتياجهم اليومي منه، ومن ثم لم يجعوا ثانية، وحتى لو لم تُعط الحقول حصتها، إلا أنه كان لا يزال لديهم المن السماوي الذي يغذّيهم ويقوّتهم.

وكما تدخلَ الله في حياة إيليا وفي حياة اليهود في البرية مُرسلاً لهم الطعام العجيب ليقوّتهم، هكذا هو أيضاً يمدّنا اليوم بالطعام الذي من السماء ليدعمنا ويساعدنا في رحلتنا عبر الحياة.

نحن نقرأ في إنجيل يوحنا الإصحاح السادس: "آباؤكم أكلوا الملن في البرية وماتوا، هذا هو الخبز النازل من السماء لكي يأكل منه الإنسان ولا يموت، أنا هو الخبز الحي الذي نزل من السماء، إن أكل أحد من هذا الخبز يحيا إلى الأبد. والخبز الذي أنا أعطي هو جسدي الذي أبذله من أجل حياة العالم. فخاصم

حكي لي شخص اليوم الفائز كيف يتناولون الطعام في المزرعة : يتجمّع كل الأطفال والعمال المستأجرین في المزارع المختلفة وقت الظهيرة، ثم يغسلون أياديهم ويجلسون على المائدة، وقبل خدمة الطعام تقرأ الملاحظات والتنبیهات والرسائل، ثم تُعطى التعليمات بخصوص ما يلزم إنجازه في العمل آخر النهار وفي المساء، وبعد الإنتهاء من كلّ هذا، يُعطى الطعام لكل واحد لينال كل فرد القوّة لينفذ الأعمال والتعليمات التي أعطيت له.

شيء مشابه لهذا يحدث في كل قداس. في الجزء الأول من القدس ، المعروفة بقداس الكلمة ، ونحن ننقب كلام الله ، الله يعطينا التعليمات والتنبیهات بخصوص ما يريد منا أن نعمله، وكيف يريدنا أن نعيش. نحن نحصل على هذه التعليمات في الدرس الذي يقرأ علينا من الرسائل، ومن الأنجليل، ومن الموعظة. ولكن في الواقع نحن ضعفاء جداً من أن نتفّذ كلام الله ، ونحن نفتقد القوة، ولهذا السبب يوجد الجزء الثاني في القدس والذي يُعرف بقداس المؤمنين، وفيه يأتي الله ليقوى ضعفنا، إنه يعطينا القوة التي نحتاج إليها. إنه يعطينا نفسه - خبز الحياة، من خلال سر الشركة المقدس.

ما هو سر الشركة؟ وكيف يجب أن نستعد له حسناً؟

يكتب الدكتور بنانيوتيس ترمبلاس Dr. Panayiotis Trembelas أستاذ اللاهوت في جامعة أثينا بخصوص هذا الموضوع ويقول: إن المسيح عندما ولد في بيت لحم اليهودية، اختار أن يولد من أم ليس لها غنى ولا جاء! ولكن اختار أن يولد من أم متضعة فقيرة فتاة ظاهرة نقية ريفية. واختار الموضع الذي سوف يدخل منه إلى العالم ليس قسراً ولكن مغارة باردة رطبة ستستخدم كإسطبل للبهائم. من كان يفكّر وقتئذ أن هذا الطفل المولود من هذه الأم المتواضعة في مثل هذا المكان الثاني يكون هو نفسه الله؟ ولكن أليس هذا نفسه ما يحدث مرّة ثانية في سر التناول؟ المسيح الكلّي القدرة، رب السماء والأرض، الذي يمسك ويضبط العالم في يديه، والذي تعبده كل الخلائق، أليس هو هذا الذي في هذا السر يسكب مجده وعظمته الإلهية، اللذين يجعلانه غير مُقارب إليه، يعطينا نفسه تحت الشكل البسيط للخبز والخمر؟

إن ما حدث في بيت لحم منذ أمد طويل يحدث ثانية اليوم في كل مرة يُحتفى بها بالقداس الإلهي. المسيح يأتي ثانية بهدوء وتواضع، متخفياً تحت أعراض الخبز والخمر. هل تصورت مرّة ماذا كان يحدث إن كان المسيح ينزل على المذبح بنفس الجسد المَجَدُ الذي رأه التلاميذ وهو يصعد إلى السماء؟ من كان منا يجرؤ

الخبزة الواحدة" (أكو ١٧:١٠).

يقول لنا المسيح إن الوصية الأولى والعمى هي محبة الله والناس. نحن نعلم جيداً مدى صعوبة أن نحب الآخرين، والله يعلم أن هذه وصية صعبة ولها السبب فإنه أعطانا سر التناول الذي من خلاله يعطينا قوته الخاصة لتمكننا من ممارسة وصية المحبة هذه.

يقول د. أوتو نال Dr. Otto Nall الأسقف في مينيسوتا: "إن الأرثوذكسيّة تُنَبِّر بوجه خاص على المحبة، فإن كانت الكنيسة الرومانية الكاثوليكية ديانتها هي "القانون"، والمسيحيون البروتستانت يُنَبِّرون على "الإيمان"، فإن المسيحية الأرثوذكسيّة هي ديانة المحبة، هي التي تلمع وتضيء طول المدى".

إن كانت المسيحية الأرثوذكسيّة هي ديانة المحبة، فإن هذا ليس فقط بسبب أنها تؤمن بأن جميع الناس إنما قد خلقوا على صورة الله ، وأن المسيح مات لأجل الجميع، وأن الجميع مدعاوون إلى القيامة في الحياة الجديدة، ولكن الأرثوذكسيّة هي ديانة المحبة خاصة وأنها تؤمن أنه من خلال سر الإفخارستيا فإن المسيح يأتي ويعيش فينا، وبهذا يجعلنا كلنا جماعة إخوة وأخوات.

ولهذا السبب فإنه يمتنع في الكنيسة الأرثوذكسيّة أن يُخدم القديس في سرية، بأن يُقيمه الكاهن فقط، بل يتّحتم أن يُقام القداس في حضور عائلة الله - جماعة المؤمنين. إن السر يُمارس هكذا ليُعبر عن البُعد الأفقي للإفخارستيا، الذي هو حقيقة أننا عندما نتناول جسد ودم المسيح فإننا جميعاً نكون مرتبطين معاً في جسد واحد، في عائلة واحدة، عائلة المسيح.

هذا يعني إذن أن المسيح نفسه الذي يأتينا في سر الشركة المقدس يأتينا أيضاً في شخص قريبنا، أخيانا في الكنيسة، جيراننا، المسيح يحيا في كل إنسان أقاربه. يقول المسيح: "ما فعلتموه بأحد إخوتي هؤلاء الأصغر في بي فعلتم" (مت ٤:٢٥). إن الطريقة التي أتعامل بها مع الآخر هي نفسها التي أتعامل بها مع المسيح.

أن تكرّم المسيح في سر الشركة المقدّسة ثم أن لا تكرّمه في شخص الآخر فهذا تدنيس للأشياء المقدّسة، إنه خطية، إنه نفاق.

يقول القديس يوحنا الذهبي الفم بخصوص ذلك: (هل تُريد أن تُكرّم جسد المسيح؟ فلا تنظر له بازدراء أو باستكبار عندما تراه ملفوفاً في الخرق. بعد أن تكرّمه في الكنيسة بالملابس الحريرية لا تدعه يموت من البرد في الخارج بحسب احتياجاته إلى ملابس. إنه نفس المسيح الذي يقول: "هذا هو جسدي" هو الذي يقول: "لقد رأيتني جائعاً ولم تطعموني، ما رفضت أن تعلوه بأحد إخوتي هؤلاء الأصغر في بي قد رفضت أن تعلوه!").

إن المسيح نفسه إذن الذي يأتينا في سر الإفخارستيا يأتينا أيضاً في الناس الذين نتقابل معهم ونعيش بينهم. إن رب يسوع يقول لنا على وجه التخصيص إنه يجب علينا لأن نقترب من المذبح لنناول جسده المقدس إن لم نُقْمُ أولاً علاقة حب وغفران مع جميع إخوتنا على المستوى الأفقي، فيقول: "إن قدّمت قربانك إلى المذبح

اليهود بعضهم بعضاً قائلين: كيف يقدر هذا أن يعطيانا جسده لناكل. فقال يسوع: الحق الحق أقول لكم إن لم تأكلوا جسد ابن الإنسان وشربوا دمه فليس لكم حياة فيكم. من يأكل جسدي ويشرب دمي فله حياة أبدية وأنا أقيمه في اليوم الأخير لأنّ جسدي مأكل حق ودمي مشرب حق، من يأكل جسدي ويشرب دمي يثبت في أنا فيه" (يو ٦:٥٦-٤٩).

تصور مبكر:



كان من الضربات التي أجرأها موسى على فرعون لوضع عليه بصماتها، أن هذه هي إرادة الله، لكي يسمح فرعون لشعب اليهود أن يتركوا مصر، كانت ضربة الأبكار، فيموت كل بكر في أرض مصر بدءاً من بكر فرعون في منتصف الليل، أما بالنسبة للشعب اليهودي، فكانت هذه ليلة خلاص. كان لكل أسرة أن تذبح شاة صحيحة، ويأخذوا من الدم و يجعلوه على القائمتين والعتبة العليا، ويظلوا مطمئنين في منازلهم: "فَأَرِي الدَّمْ وَأَعْبَرْ عَنْكُمْ، فَلَا يَكُونُ عَلَيْكُمْ ضَرَّةٌ لِلْهَلَّاكِ حِينَ أَضْرَبْ أَرْضَ مَصْرٍ" (أَنْظُرْ خ ١٢:١٢).

كانت هذه الحادثة رؤية مُسبقة لما سوف يحدث بعد آلاف السنين، عندما خلّصنا يسوع، حمل الله ، عندما سُفكَ دمه الثمين على الصليب. وكما أن دم الحملان خلّص الشعب اليهودي من سيف الملك المُهلك، فأكثر من هذا كثيراً يخلّصنا اليوم دم حمل الله من الخطية ومن هلاك الجحيم الأبدي. لا زال الله مستمراً في أن يمنحك دمه المخلص من خلال سر التناول. إنه يعطينا إياه لغفرة الخطايا وللحياة الأبدية.

البعد الأفقي لسر التناول:

أغلبنا على دراية كافية بالبعد الرأسي لسر التناول، من حيث إن هذا السر يربطنا بالله كشعب خاص له. يقول يسوع: "من يأكل جسدي ويشرب دمي يثبت في أنا فيه" (يو ٦:٥٦). إن هذا السر هو الذي يجعل من الممكن لنا أن نقول مع بولس الرسول: "المسيح يحيا في" (غل ٢:٢٠). ومن خلال هذا السر، نحن نغادر الكنيسة بعد اشتراكنا في المائدة ونواننا السر، لنقول بشجاعة القديس بولس الرسول المتأجّجة الملتهبة: "أَسْتَطِعُ كُلَّ شَيْءٍ فِي الْمَسِيحِ الَّذِي يَقُولُنِي" (في ٤:١٣).

ولكنَّ مسيحيين قليلين هم الذين يُدركون البُعد الأفقي لسر الإفخارستيا، والحقيقة أن هذا السر لا يجعلنا نتحد بالله فقط بل نتحد أيضاً ببعضنا البعض. من خلال سر الإفخارستيا نحن جميعاً نصير واحداً في المسيح، حيث إن المسيح نفسه الواحد هو الذي يأتي ويسكن فينا جميعاً. إن آباء الكنيسة يتکلمون عن وحدة الشخص بالله من خلال الإفخارستيا، ولكن ما يُنَبِّرون عليه كثيراً ويفكرون به باهتمام هو البُعد الأفقي للإفخارستيا، أي صيروفتنا واحداً، الواحد مع الآخر في المسيح. يقول بولس الرسول: "فَإِنَّا نَحْنُ الْكَثِيرِينَ خَبْزٌ وَاحِدٌ، جَسَدٌ وَاحِدٌ، لَأَنَّا جَمِيعًا نَشْرَكُ فِي

نحن نأتي لنأخذ ونعطي:

نحن نأتي إلى هذا السر ليس كي نأخذ فقط ولكن كي **نعطي** أيضاً أنفسنا بال المسيح للآب. في سر الإفخارستيا نحن نشارك مع الرب يسوع في تقدمته، في ذبيحته، ونحن نستطيع أن نشارك معه لأنّه هو رأس الجسد، نحن - بالعمودية - قد صرنا أعضاء. فنحن، مع الكنيسة كلها، التي تحيا على الأرض، والتي تحيا في السماء، نحن معاً متضدون مع المسيح في ذبيحته، ومع هذه الذبيحة نحن نضع عطايانا، صلواتنا، آلامنا ليقدمها المسيح إلى أبيه. نحن لسنا فقط عند المذبح، بل نحن أيضاً على المذبح. إن الخبز والخمر اللذين يضعهما الكاهن على مذبح الله إنما هما يمثلاننا.

عندما يقدم الكاهن الخبز والخمر إلى الله: فنحن نركع، نحن نتذكّر أنّ هذه عطايانا التي يقدمها الكاهن إلى الله: حيناً، ذبائح شكرنا وطاعتمنا، نحن نتذكّر أنّنا على المذبح نقدم أنفسنا لله بال المسيح تحت أعراض الخبز والخمر.

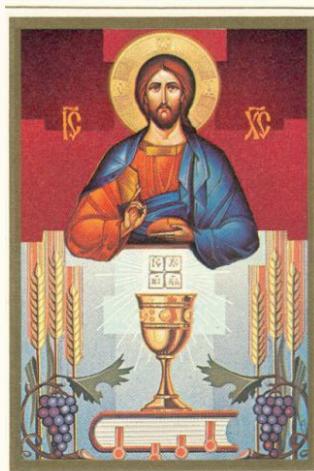
إن سر الإفخارستيا يُعطى لنا ليس أولاً لأننا نعمل شيئاً، ولكن لكي نكون شخصاً ما، كي كل واحد منا، عند أخذه جسد ودم المسيح، يمضي إلى الخارج وقد صار مسيحاً آخر في العالم اليوم، إذ لا نشعر بهدوء مقدس في داخلنا بسبب الوضع المتردي لعالم اليوم، لذا فإننا نتناول من السر المقدس لكي نمضي إلى الخارج ونُدخل أنفسنا وسط مشاكل العالم، ثم نأتي إلى العالم بحلول المسيح، إجاباته، حبه، مفاهيمه، سلامه، رجائه.

يكتب الأسقف فولتون شين Fulton Sheen:

"توجد ثلاثة صداقات حميمة في هذه الحياة وهي: السمع والرؤيا واللمس. إن أول اتصال بأي شخص

نحبه هو أننا نحب أن نسمع صوته، والثاني هو أن نراه، والثالث (وهذا يُذّخر فقط للحبيبين جداً) هو امتياز اللمس. نحن نسمع المسيح في الأنجليل، نحن نراه بأعين الإيمان، ولكننا نلمسه في الإفخارستيا، ولكي نكون "في حالة" تتفق "لناسه"، فإن المسيح لا يطلب الكمال ولكن التوبة، الاعتراف، والحياة الجديدة في المسيح يسوع. يقول الرب: "هلْ تتحاجج، إنْ كانت خطاياكم كالقرمز تبيض كالثلج، إنْ كانت حمراء كالدودي تصير كالصوف" (إش ١٨:١).

"الرب رحيم ورؤوف، طويل الروح وكثير الرحمة، لا يُحاكم إلى الأبد، ولا يحقد إلى الدهر، لم يصنع معنا حسب خطابيانا، ولم يجازنا حسب آثامنا، لأنّه مثل ارتفاع السموات فوق الأرض قويٌّ رحمته على خائفٍ، كُبُّعد المشرق عن المغرب، وبعد عناً معاصينا، كما يترأف الآب على البنين، يترأف الرب على خائفٍ، لأنّه يعرف جبلتنا، يذكر أننا ترابٌ نحن" (مز ١٠٢:١٤-٨).



وهناك تذكّرتَ أن لا يُحيك شيئاً عليك، فاترك هناك قربانك قدّام المذبح وادهّب أولاً وأصلح مع أخيك. وحينئذ تعالَ وقدر قربانك" (مت ٢٤:٢٣-٢٥).

متى تكون في حال مناسب للتناول؟

يحكى الواقع فولتون أورسلر Oursler عن قصة حدثت له في طفولته، فإن والدته ألبسته يوماً ما أفضل الملابس التي له، وحضرته من الخروج من المنزل إذ قالت له: "نحن نستعد للذهاب إلى عملّك، وأريد أن تكون ملابسك أنيقة ونظيفة!"، ثم تركته ومضت لحالها.

أطاع فولتون وصيّة والدته، لكن حدث أن أتى ابن بائع الخبز إلى المنزل، ولما وجد فولتون بالملابس الأنiqueة وقال له: "أنت زي البنت"، فإن فولتون ثار، وللحال دخل في معركة حامية لم يشعر بعدها فولتون إلا أنه متعرّغ في بركة من الطين. وخزه ضميره بشدة ثم عاد إلى داخل المنزل.

وللتوّ عبر في الشارع باع **الأيس كريم** المتوجّل وهو يدفع عربة، نسي فولتون الوصيّة وجرى إلى أمّه يطلب بنسّال الشراء **أيس كريم**، فقالت له أمّه: "انظر إلى نفسك! أنت لست في حال يسمح لك بأن تطلب أي شيء".

يوجد أشخاص كثيرون يشعرون بنفس الطريقة وهم ينالون سر التناول، كم من مرّة نسمع الناس يقولون: "أنا لستُ في حال يؤهلي للتناول". متى يوجد إنسان "في حالة تؤهله للتناول"؟ أما انتابك قط شعور في مناسبة خاصة أنه يجب عليك ألا تتناول؟

كثيرٌ منّا ينتابهم هذا الشعور، فنشعر أننا لا نستحق التناول في هذا الوقت، نشعر أننا لسنا - كفافة لدرجة تسمح لنا بالاشتراك، أطنّ أن هذا شعور جيد يلزمـنا أن نجوازـه قبل التناول، لأنّه لا يوجد مسيحي حدث أن اقترب إلى السرّ بشعور أنه مستحق للتناول لأنّه "جيد لدرجة ما، وإن كان لأي شخص هذا الإحساس، فلا يجب عليه أن يتقدم إلى السرّ، لأنّ هذه علامة جيدة أنه غير جيد على الإطلاق"، وهي علامة أن نفسـه قد تسمّـت بخطيـة الكـبرـاء.

يوجد شيء واحد وحيد يلزمـ أن نتذكـره تماماً بخصوص التناول، وهو: عندما يدعونـا الـرب يـسـوعـ للتـناـولـ، فإـنه لا يـدعـونـا لأنـناـ كـاملـونـ ولكـنهـ يـدعـونـا لأنـناـ **تأـئـبونـ**. إذاـ كـناـ "لسـناـ كـفـافةـ بـدرجـةـ جـيـدةـ" كماـ هوـ حالـناـ جـمـيعـاـ، إـذـ فـدـعـنـاـ تـنـوـبـ وـنـعـرـفـ لـنـالـ الصـفـحـ الإـلـهـيـ، لـنـدـعـهـ يـطـهـرـنـاـ وـيـجـعـلـنـاـ مـسـتـحقـينـ. يقولـ يـسـوعـ: "مـنـ يـقـبـلـ إـلـيـ لـأـخـرـجـهـ خـارـجاـ" (يو ٦:٣٧ـ).

حياتي كسفينة



يقول المغبتو أغسطينوس: ﴿ لا تنظر إليها الإنسان إلى من كان يملك الغنى. بل أنظر إلى ما أخذه معه ﴾.

عندما كان التلاميذ في وسط البحر والظلم قد أقبل وهاج البحر من ريح عظيمة هبت عليهم نظروا يسوع ماشياً على البحر مقترباً من السفينة. «فرضوا أن يقلبوه في السفينة». وللوقت صارت السفينة إلى الأرض التي كانوا ذاهبين إليها» (يو ٦:٦-٢١). تأكّد أيها الحبيب أن سفينته حياتك لن تصل إلى أرض الأحياء التي أنت ذاهب إليها إلا إذا رضيت أن تقبل يسوع فيها ليمسك الدفة بنفسه ويقود مسيرتها وسط ظلام العالم وأمواج بحر هذا العالم المضطرب. وهو سيحرر سفينتك من كل ما يعوق إنطلاقها. ويفك قيودها من كل الأمور الأرضية التي تشنّل حركتها.

هناك ثلاثة أنواع من المراكب: مراكب التجذيف، والمراكب الشراعية، والمراكب البخارية، وحياة الإنسان المسيحي تشبه إحدى هذه الثلاثة أنواع ..

النوع الأول: المسيحي التجذيف .. نسبة إلى قوارب التجذيف التي لا تسير يمين أو يسار إلا بتأثير قوة المجاذيف. هذا النوع من المسيحيين لا يتحرك إطلاقاً مالم تحرّكك أنت. فهو لا يذهب للكنيسة ولا يقرأ الكتاب المقدس ولا يعمل أي عمل خير، مالم تشير أنت عليه بذلك. فإذا توقفت عن توجيههم ينقطعون عن الكنيسة ومطالعة الكتاب وعن أعمال البر، ولا يستأنفونها إلا حينما تستأنف جهادك معهم. هذا النوع قد يأتيه الهاك بفترة فلا يستطيع أن يُقذ نفسه.

النوع الثاني: المسيحي الشراعي .. نسبة إلى المراكب الشراعية التي تسير في البحر بتأثير الرياح والتي يتوقف إتجاه سيرها على جهة هبوب الرياح. فإذا هبت الرياح شماليّاً سارت شماليّاً وبالعكس. هذا النوع من المسيحيين هم أولئك المترددون الذين يعرّجون بين الفرقتين. والذين لم يحدّدوا موقفهم من إلههم فيجمعون بين محبة الله ومحبة العالم. الذين يشبهون موجاً من البحر تلطمه الريح وتدفعه حيّثما شاء.

النوع الثالث: المسيحي البخاري .. نسبة إلى السفن البخارية التي تسير بقوة البخار والتي تستطيع أن توجد لها في البحر طريقاً . وهو الطريق الذي وضعه لها قبطانها تبعاً لما لديه من الرسوم والخرائط . دون اعتبار لإتجاه الرياح وشدةتها. هذا هو المسيحي الحقيقي الذي يستطيع أن يمخر عباب بحر الحياة تبعاً للرسوم والخرائط التي وضعها له قبطان سفينته حياته (الرب يسوع المسيح) بصرف النظر عن الرياح والزوايا. سواء أكانت رياح الإضطهاد والظلم والفقر والألم والمرض. هذا النوع يعرف ما عليه من واجبات وما له من حقوق من تقاء نفسه. إنه لا يحتاج إلى من يذكره أو يوجهه الواجب لأنّ لديه الدافع من داخل نفسه ومن ضميره يحرّك إلى العمل.

قال أحد الحكماء عن الإسكندر الكبير بعد وفاته: (ها هو الذي كان بالأمس يطأ الأرض بقدميه نراه الآن وقد وطأته الأرض تحتها. أمس لم تكن الأرض كافية لرغباته، والآن يكتفي سبعة أشبار منها ليُدفن فيها). إنّ لكل كائن حيّ بداية ونهاية.. مولداً وموتاً .. ظهوراً وختفاءً .. شروقاً وغروبًا. إنّ أيامنا قليلة وحياتنا تزول بسرعة. ولقد شبّه كثير من الأنبياء في الكتاب المقدس حياة الإنسان بزهر الحقل. لأنّ زهر الحقل هو أكثر الأشياء تعرضاً للأخطار وسريعاً الزوال. فالشمس تُبَيِّسُهُ، والريح الباردة تجفّفه، والناس تدوسه، والحيوانات تأكله، والماء يغرقه، والحر يذبله. وحياة الإنسان مثل زهر الحقل كثيرة هي الأخطار المحيطة بها.

ولقد شبّه أليوب حياته بالسفينة (أي ٢٦:٩). والسفينة تُسرع في جريها ومعرّضة لأخطار كثيرة لإلتلافها. فإذا إصطدمت بصخر إنكسرت، أو رملًا إنغرست، وهيجان البحر يُغرقها، والريح الشديدة والعواصف تحطمها. إنه ملن الغباء أن تخسر الخيارات الأبديّة وذهتم بالخيرات الأرضيّة. متشبّهين بذلك بعيسو الذي باع بكوريته بأكملة من العدس. لا تشتت العظمة والغنى لأنّ سيأتي وقت يتساوى العظماء والأدنى، الأغنياء والفقراء ويصبح عالٌ دون .. أغنياء وفقراء سواء (أم ٢٨:١١). وقد يحب الإنسان علوّ البناء، بينما يد الموت تحفر له في الأسفل، وقد يُرثي ويُغذّي جسمه ويرعاه. بينما هو في الحقيقة يقدمه وليمة للدود والحشرات. قد يحب الإنسان النوم على الحرير والفراش الناعم ولكن هذا الفراش الناعم، يكون شوكاً وحصى تحت جسده في أثناء المرض. ما أعجب هؤلاء الناس الذين يتلقّنون في تربية أجسادهم وإنعامها التي سيفسدها أحقر الحشرات، ويتمايلون بأعناق ستُكسَر يوماً. ويفتخرون بعيون سيفيقها الموت. إنّ أقرب الناس إليك وأحبّ الناس إليك الذين يشفقون عليك، هم أول من يقدّمونك هدية للقبر.

ما أجمل قول القديس يوحنا الذهبي الفم: ﴿ إنك أيها الإنسان إذا كنت تفتخر بما تتزيّن به من حرير وصوف، فاعلم أنّ هذا كساء الحيوانات الحقيرة التي تمرّغت فيه قبلك وأنت تلبس الآن فضلاتها﴾. يقول الوحي الإلهي: «كما خرج من بطن أمّه عرياناً يرجع ذاتياً كما جاء ولا يأخذ شيئاً من تعبه فيذهب به في يده» (جا ٥:١٤). إنك يا أخي لن تأخذ معك سوى إيمانك لإلهك وعملك الصالح. يقول الرسول بولس عن إقتراب موعد رحيله: «**وقت إنحلالي قد حضر**» (٢ تي ٦:٤). فهو يشبه بالسفينة المربوطة على الميناء والمحملة بالبضائع. والتي بعد تحميلاها تُحلّ قيودها فتنطلق بسلام. والسفينة كلما كانت محملة وثقيلة تكون آمنة. أما كلما كانت خفيفة كلما لعبت بها الرياح والأمواج. فهل سفينة حياتك ستكون محملة بالأعمال الصالحة في وقت إنحلالها من الميناء الأرضي لتتطاير إلى الميناء الأبدي.



أصبح لهن وضعهن في سلسلة بيت داود الذي جاء منه المسيح الموعود.

(ب) سلسلة النسب في إنجيل لوقا:

وهي لا تأتي في مقدمة الإنجيل - كما في إنجيل متى - ولكنها تأتي في نهاية الإصلاح الثالث بعد معهودية يسوع. كما أن ترتيب الأسماء يأتي تصاعدياً من الإبن إلى الأب. فتبدأ بيوسف وتنتهي بأدَم. كما أن عدد الأسماء بها يكاد يكون ضعف عدد الأسماء في سلسلة النسب في إنجيل متى. ولكن ما يستلفت النظر فيها، هو اختلاف يكاد يكون تاماً، عما في إنجيل متى، فيما عدا إسمِيْ داود ويوسف، وإسمِيْ شالتيل وزربابل. كما أن لوقا يصل بسلسلته إلى ناثان بن داود، ويدرك إسم هالي جَدَّا للرب يسوع حسب الجسد. بينما يذكر متى أن يسوف كان من نسل سليمان بن داود، وأن يوسف كان ابن يعقوب.

(ج) التوفيق بين القائمتين:

منذ عهد مُبكر ظهرت محاولات للتوفيق بين القائمتين ، على أساس اليقين الكامل بأن كليهما صحيحتان بلا أدنى ريب. وأهم هذه الحلول هي:

١) اعتبار أن السلسلتين هما ليوسف رجل مريم، فكلا الإنجيلين يؤكدان أنَّ يوسف من «بيت داود» (مت ١٦:١ ، لو ٢٧:١ و ٤:٢)، ولكن متى قصد أن يذكر الورثة الشرعيين لعرش داود، بينما يذكر لوقا أسماء أسلاف يوسف الحقيقيين. وهذا الحل

سلسلة نسب السيد المسيح

وثيقة بعهود الله لشعبه القديم. وقد وضع متى سلسلة نسب يسوع في مقدمة إنجيله، في مكانة الشرف. وقد قسم القائمة إلى ثلاثة أقسام، كل منها من أربعة عشر جيلاً. وفي سبيل ذلك أسقط بعض الأسماء، مثل الكثير من القوائم في العهد القديم (**أنظر مثلاً آخ ١٥-٦ ، عز ٧-٥**). ولعله أراد بذلك أن يجعل من السهل أن تحفظ الذاكرة بالأسماء دون التضحيه بالدقة التاريخية. فقد أسقطَ أسماء ثلاثة ملوك هم **أخرياً ويواش وأمصيا**. بين يورام وعزيا. والأرجح أن ذلك كان لأنَّ أولئك الملوك الثلاثة إرتبوا بعثليا إبنة آخاب وإمرأته الشريدة إيزابيل. وكان ذلك عقاباً لبيت يورام، تنفيذاً لقول الرب: **«افتقد ذنوب الآباء في الأبناء في الجيل الرابع من مبغضي»** (خر ٥:٢٠).

كما أسقط إسم يهويماقيم بن يوشيا، لأنه كان ملكاً شريراً، كما كان العربية في يد فرعون نحو ملك مصر (مل ٢٣:٣٤ و ٣٥ و ٢٦ و آخ ٤:٣٦).

ولعل متى أراد بذلك التقسيم، إلى ثلاثة أقسام، كل منها كل منها ١٤ جيلاً، أن يكون من السهل على الذاكرة الإحتفاظ بالأسماء دون التضحيه بالدقة التاريخية - كما سبقت الإشارة إلى ذلك - ولعله أيضاً إختار عدد «١٤» لأنَّه يتافق مع القيمة العددية للحروف $٢٦ = ١٤ = ٦ + ٤ + ٤ + ٦$ التي يتكون منها إسم «داود» في العربية، كما أنَّ العدد «١٤» هو مضاعف العدد «٧» عدد الكمال. ولكن كل هذه إفتراضات ليس من يستطيع الجزم بها. وما يستلفت النظر أيضاً في هذه القائمة، أنَّ متى يذكر أسماء أربع نساء: ثamar، وراحاب، وراغوث، وبتشبع. وكانت ثamar كنعانية، وراحاب أمورية من أريحا، وراغوث موآبية، وبتشبع يهودية. ولعل الروح القدس أراد بذلك أن يعلن أنَّ المسيح جاء من نسل المرأة (تك ١٥:٣)، وأنَّه جاء لجميع الناس من كل الجنسيات، وأنَّ نعمته تتسع لكل الخطأ من أمثال ثamar وراحاب، وهكذا

يقدم لنا العهد الجديد قائمتين لسلسلة نسب الرب يسوع المسيح حسب الجسد، وكلتاها تُثبتان أنَّ يسوع المسيح جاء حسب الجسد من نسل داود، وهي حقيقة يؤكدها العهد الجديد ماراً (مت ٢٩:٢١ ، مر ١٧:١٠ ، رو ٣:١). فقد كان يوسف - الإبن الشرعي ليسوع - «من بيت داود وعشيرته» (لو ٤:٢). فكل اليهود - في عصره، وفي كل تاريخهم - كان يوسف يحفظ بسجّلات عائلته، فقد كانت هذه السجّلات تحفظ بكل عنابة لأهميتها لإثبات إنتسابهم لإسرائيل، وإثبات الحقوق الشرعية في المواريث والزواج والحالة الدينية. فمنذ قرون عديدة، كما في أيام عزرا ونحنيا، كانوا يرجعون إلى هذه السجّلات للتحقق مما يدعوه الشخص (عز ٦٢:٢ ، ١:٨ ، نح ٥:٧). وفي حالة «يوسف النجار» كان إنتسابه إلى داود أمراً هاماً لإرتباطه بالمسيا الموعود (إرميا ٥:٢٣ و ٦ ، حز ٢٣:٣٤).

وتشير كلتا القائمتين إلى أنَّ يوسف كان يعتبر الأب الشرعي - وليس الفعلي - ليسوع. وقد تتبع متى السلسلة من إبراهيم إلى داود إلى يوسف في إحدى وأربعين حلقة. بينما عكَسَ لوقا هذا الترتيب راجعاً من يوسف إلى داود ومنه إلى إبراهيم ثم إلى آدم، ذاكراً ٧٧ إسماً (مت ١:١ ، لو ١٧-١:١ ، ٣٨-٢٣:٣). وبالمقارنة بين القائمتين، نكتشف وجود اختلافات واضحة. وأصعب ما في الأمر هو أنَّ القائمتين تنتهي إحداهما بيوسف بينما تبدأ الأخرى بيوسف نفسه، ومع ذلك فإنَّ الأسماء من داود إلى يوسف تكاد تختلف كلية في إحدى القائمتين عنها في الأخرى.

(أ) سلسلة النسب في إنجيل متى:

كتبَ متى إنجيله أساساً لليهود، ولذلك كثُرَ إشهاده بالنبوات. وتبرز في هذه السلسلة بعض الخصائص المميزة، فهي تشتمل على شخصيتين من أهم شخصيات العهد القديم: إبراهيم وداود، ولكليهما صلة

الخامس الميلادي. وبكل تأكيد تبدو العذراء مريم الشخصية الرئيسية في قصة ميلاد المسيح في إنجليل لوقا، وبخاصة أن أدلة التعريف التي تبدأ بها عادة كل قائمة، غير موجودة في إسم «يوسف» في إنجليل لوقا (٢٣:٣)، مما يرجح معه أن القائمة الحقيقة تبدأ بإسم «هالي» وليس بإسم «يوسف»، وأن العبارة التي يجب أن تقرأ: «**ولما ابتدأ يسوع ... وهو (على ما كان يُظن ابن يوسف) ابن هالي ...**» (لو ٢٢:٣)، وبذلك تكون القائمة في إنجليل لوقا هي سلسلة نسب العذراء مريم، وتبدأ بهالي أبيها.

وهو إفتراض قوي جدًا، ولا اعتراض عليه سوى اسم مريم لم يُذكر قبل إسم هالي، ولكن ذلك لا يمنع من مصداقية هذا الفرض الذي يقدم حلًا بسيطًا للمشكلة.

أما كون أن «مريم» كانت نسبة لأليصابات إبنة هارون (لو ٢٦:١)، فإنه لا ينفي نسبة مريم إلى داود، متى كانت قرابة مريم لأليصابات عن طريق الأم، وليس عن طريق الأب، فقد تزوج هارون نفسه من «أليشيع» بنت عميناداب أخت نحشون» من سبط يهودا (خر ٢٢:٦ و آخ ١٠:٢).

ومما يؤيد هذه النظرية، إفتراض أنه لم يكن لمريم إخوة ذكور، وأصبح يوسف هو الإبن والوريث الشرعي لهالي، بزواجه من إبنته مريم (أنظر مثلاً آخ ٢١:٢ و ٣٤ ، عن نسب أبناء الإبنة لأبيها، وعد ٦:٢ و نح ٦٣:٧ عن نسب زوج الإبنة لأبيها).

جاء في خطاب أرسله يوليوس أفريكانوس (Afrecaurus) في نحو ٤٢٠ م. إلى أريستيدس (Aristides). حسبما جاء في تاريخ يوسابيوس (المؤرخ الكنسي). وكان يوليوس يعتقد أن قانون زواج الأخ بأرملة أخيه، الذي لم يعقب نسلاً (٦٥:٢٥ تث) قد تم تنفيذه في بعض حلقات هذه السلسلة، وذلك للتغلب على التناقض الظاهري بين القائمتين. ويفترض هذا الحال ، وعلى سبيل المثال: إن يوسف كان ابن هالي فعلاً، وأن هالي ويعقوب كانوا أخوين من أم واحدة، ولكن من أبوين مختلفين. فلو أن أحدهما كان قد تزوج أرملة الآخر الذي لم يكن قد أعقب نسلاً، فإن يوسف كان يمكن أن يعتبر إبناً لكليهما. ويرى البعض أن ما يؤيد هذه النظرية، هو أن جد يوسف في إنجليل متى هو «متان» (مت ١٥:١)، وجده في إنجليل لوقا هو «متاث» (لو ٢٤:٣). وهذا إسمان متقارب يتحمل جدأً أنهما يدلان على نفس الشخص. فلو أن هالي تزوج بأرملة أخيه يعقوب الذي لم يعقب نسلاً، ولد يوسف، فإن يوسف يعتبر إبناً حقيقياً لهالي، وفي نفس الوقت يعتبر الوارث الشرعي ليعقوب. ولكن هذه النظرية تستلزم أن يكون الزواج بهذه الصورة، قد تكرر مراراً في السلسلتين.

(٢) - والحل الأرجح هو اعتبار أن إداحهما هي شجرة عائلة يوسف، والأخرى شجرة عائلة مريم، فقد إفترض «أنيوس فيتريبو» (Annus Viterb ١٤٤) أنه بينما يذكر متى السلسلة الطبيعية من خلال العذراء مريم، وهو رأي يعود أصلاً إلى القرن

خطبة الظهرة (خطبة الصبح)



«يا زهرة (لوسيفر) بنت الصبح (إش ١٤:١٢)، وهي في العبرية تعني «هلال الشهر». والخطاب في أشعية موجه أصلًا إلى ملك بابل. ويقول الرسول بطرس في رسالته الثانية: «إلى أن ينفجر النهار ويطلع كوكب الصبح في قلوبكم» (٢٦:١٩). والكلمة اليونانية هنا تعني «مصدر النور» فالإشارة إذاً ليست قاصرة على كوكب الزهرة (كوكب الصبح) المبشر بيزوغ الفجر، بل إلى الشمس ذاتها، فهو يتكلّم عن «الرب يسوع المسيح» شمس البر، ولعلّ الرسول كان يشير إلى ما جاء في نبوة بلعام (عد ٢٤:١٧).

بحر من زجاج

في مشهددين من مشاهد سفر الرؤيا، رأى يوحنا «بحراً من زجاج» قدّام عرش الله (رؤ ٦:٤ ٢:١٥). وفي المشهد الأول يصفه بالقول «بحر زجاج شبه البلور» وحوله كانت تقف الكائنات التي شاركت في السجود والتسبيح قبل أن يفتح «الحمل» السفر المختوم (الإصحاح الخامس). أما في المشهد الثاني فقد رأى «**كبير من زجاج مختلط بالنار**» (رؤ ٢:١٥) وهو ما يتناسب مع الدينونات التي كانت على وشك أن تُنصب على الأرض. وحول العرش كان يقف القديسون الغالبون ومعهم «قيثارات الله» وهم يرددون ترنيمة موسى عبد الله وترنيمة «الحمل». مما يعود بنا إلى ترنيمة النصرة في الإصحاح الخامس عشر من سفر الخروج عقب نجاتهم من فرعون عند البحر الأحمر.

والبحر الشبيه بالبلور يرمز إلى طهارة الله ونقائه. أما البحر الزجاجي المختلط بالنار فيرمز إلى قداسته المشتعلة بالغضب العادل. فالبحر الزجاجي بنقاء وصفاته وأعماله البلورية يعكس طهارة الله وقداسته في كل معاملاته. ووقف القديسين على البحر الزجاجي يدل على الصعاب التي تم التغلب عليها والنصرة التي أحرزوها، والأمان المطلق الذي بلغوه، والجو المتأله البهيج الذي أصبحوا فيه.

البِرْجَبُ الْأَوْرُسَدِيَّةُ كِنِيسَةُ الرُّومِ الْأَرْثُوذُوكْسِ فِي عَرَاقَةِ وَأَصَالَةِ

هذه النصوص للرحلة الإيجيريا، التي قامت بزيارة الأرض المقدسة في عيد القيامة سنة ٢٠١٣ وقامت نهاية هذه الرحلة في منطقة الشرق مع عيد القيامة سنة ٢٠١٤ برفقة عدد من المرافقين لها. تعتبر هذه الرحلة مؤمنة، وذلك من رفعة منزلتها لدى الأساقفة، من عائلة مرموقه، موفورة المال.

تابع من العدد السابق

٩) ولدى وصولهم، تُتلى قراءات مناسبة، وينشدون مزامير وأنديفونات، وتُتلى صلاة، ويُمنح الموعوظون البركة ثم المؤمنون، ويُصرف الجموع. فيتقدّمون حينئذ جميعهم لتقيل يد الأسقف، ويعود كل واحد إلى منزله، قربةً متتصّف الليل. وهكذا، في ذلك اليوم، يكون «الشعب والإكليروس» قد تحملًا جهداً كبيراً جداً، إذ إنه، منذ صياغ أول ديك إحتفل بالسهرونية في كنيسة القيامة. وبعدها، طيلة النهار كله، لم تقطع الاحتفالات، فامتدت إلى حد أنه، في متتصف الليل، بعد الإنصراف من جبل صهيون، يعودون جميعهم إلى منازلهم.

(٤٤)

فترّة ما بعد العنصرة

١) منذ اليوم التالي للعنصرة، يصوم الجميع كعادتهم على مدار السنة، كل واحد على قدر مكتته، ما عدا يومي السبت والأحد، اللذين لا يصوم فيها أحداً في هذه المناطق. وبعدئذ، في الأيام التالية، يسير كل شيء على ما تم طوال السنة كلها، أي أنه تقام دائمًا، منذ صياغ أول ديك، السهرونية في كنيسة القيامة.

٢) وإذا كان اليوم أحداً، ففي البدء، عند صياغ أول ديك، يقرأ الأسقف الإنجيل داخل كنيسة القيامة، وفقاً للعادة المألوفة، وهو إنجيل قيامة الرب الذي يقرأ دائماً يوم الأحد. وبعد ذلك ينشدون حتى الفجر، ترانيم وأنديفونات، في كنيسة القيامة. وإذا لم يكن اليوم أحداً، فينشدون فقط ترانيم وأنديفونات، منذ صياغ أول ديك حتى الفجر، في كنيسة القيامة.

٥) ويحضر هذه الاحتفالات جميع الرهاد، ومن يستطيع من الشعب؛ والإكليروس يومياً وكل بدوره، إبتداءً من صياغ أول ديك، ويحضر الأسقف دائمًا عند الفجر، لكي يصرف «الشعب» صباحاً، مع الإكليروس كله، ما عدا يوم الأحد، إذ يحضر، منذ صياغ أول ديك، لكي يقرأ الإنجيل في كنيسة القيامة. بعد ذلك، في الساعة السادسة، يتمون في كنيسة القيامة، ما درجت عليه العادة؟ وكذلك في الساعة التاسعة ثم في رتبة صلاة الإضاءة (أي الغروب) يفعلون ما اعتادوا فعله، طيلة السنة كلها. ويومي الأربعاء والجمعة، تقام رتبة الساعة التاسعة، في جبل صهيون، حسب العادة الجارية.

١- كان مدخل كنيسة القيامة بأعمدته الضخمة يكمّل صفاً أعمدة الشارع الروماني الرئيسي للمدينة. ويرى في فسيفساء مادبا ثلاثة أبواب يدخل منها إلى الباحة الداخلية من الكنيسة الكبرى.

يتبع في العدد القادم

٤) فينطلق حينئذ الشعب كله، كل واحد إلى بيته للراحة. وفوراً بعد الغداء، يصعدون في جبل الزيتون، الإيليونا، كل إنسان حسب مقدرته، بحيث لا يبقى في المدينة مسيحي واحد، بل يصعدون كلّهم.

٥) بعد أن يكونوا قد صعدوا في جبل الزيتون ، الإيليونا، يتوجهون أولاً إلى الإيمومون، وهو الموضع الذي صعد منه رب إلى السموات . فيجلس هنا الأسقف والكهنة، والشعب كله أيضاً. فتلتلي قراءات تخللها ترانيم ، وتنشد أنديفونات مناسبة لهذا اليوم وهذا الموضع . والصلوات التي تدرج تناسب في عباراتها اليوم والمكان . ويُتلى من الإنجيل النص الذي يروي صعود الرب؛ كما يتلى أيضاً، من سفر أعمال الرسل النص الذي يروي صعود الرب إلى السموات بعد القيامة .

٦) وفي الختام، يبارك «الأسقف» الموعوظين فالمؤمنين . وفيما تناهز الساعة التاسعة يتزلون من الإيمومون ويتوجهون ، على أنغام الترانيم ، إلى الكنيسة القائمة أيضاً في جبل الزيتون والحلاوية المغاربة التي كان يجلس فيها رب ويعلم الرسل . وما إن يصلون الموضع حتى تكون الساعة قد فاتت العاشرة . فيُحتفل بصلة الغروب ، وتُتلى صلاة، ثم يبارك «الأسقف» الموعوظين فالمؤمنين . ويعادرون المقام ، على أنغام الترانيم ، فيوابك الأسقف الشعب كله ، بدون إستثناء ، وهم ينشدون الترانيم والإنديفونات المناسبة لذلك اليوم . وهكذا يسرون الهُوَيْنا ، الهُوَيْنا حتى المتربيوم .

٧) عند بلوغهم بباب المدينة ، يكون قد هبط الليل، فيؤتي بمشاعل كنيسة ، متيدين على الأقل ، بسبب الجموع . وبما أن باب «المدينة» بعيد عن الكنيسة الكبرى ، المتربيوم ، فلا يصلون إلا قربة الساعة الثانية ليلاً ، لأنهم دائمًا يمشون الهُوَيْنا ، الهُوَيْنا ، لثلا ترهق المسيرة الشعب . فتفتح الأبواب الكبرى التي تفضي إلى السوق (١)، فيدخل الشعب كله إلى المتربيوم ، على أنغام الترانيم ، مواكبًا الأسقف . وبعد دخولهم الكنيسة ، ينشدون ترانيم ، وتُتلى صلاة ، وبارك «الأسقف» الموعوظين ثم المؤمنين . وعلى أنغام الترانيم ، يتقللون بعد ذلك إلى كنيسة القيامة .

٨) ولدى وصولهم، ينشدون أيضاً ترانيم وأنديفونات ، وتُتلى صلاة، ويُمنح الموعوظين البركة، ثم المؤمنون . وهذا ما يتم أيضاً على الجلجلة . ومن هنا ، يوابك الأسقف إلى جبل صهيون ، الشعب المسيحي كله بدون إستثناء

العهد القديم في الكتاب المقدس (١)

- اليوم الأول : خلق النور والظلمة (النهار والليل).
اليوم الثاني : خلق الجَدَ (الجو المحيط بالأرض).
اليوم الثالث : خلق اليابسة والبحار والنباتات والأشجار.
اليوم الرابع : خلق الشمس والقمر والنجوم (الكواكب لتحديد الفصول والأيام، وتدل على عظمة وقدرة الله العظيمة).
اليوم الخامس : خلق الحيوانات البحرية والطيور.
اليوم السادس : خلق الحيوانات البرية والإنسان.
اليوم السابع : إستراح الله في اليوم السابع.

ونجد في قصة الخلق أن الحياة لم تنشأ في الوجود صدفة مثلاً حاولت بعض المقولات أو الشعوب القديمة أن تضعه من تفسير خاطئ في تعدد الآلهة، وما فيه من تشويه شنيع للحقيقة والتي صارت تسود على عقل الناس لسنوات طويلة وفي وسط هذه البلبلة يقدم سفر التكوين قصة الخلق موضحاً أن لكل نتيجة سبباً، ومادام هناك الله فكل شيء يصدر منه "تكلم فكان ، أمر فصار" (مز ٣٢:٩). وكانت العبارة المتكررة هي: قال الله ليكن... "فالله خلق كل الأشياء بكلمة قدرته" (عب ١١:٢)، وكانت هناك فرضي أولية وعدم نظام "فكان الأرض خربة وخالية" ثم هناك قوة خالقة وطاقة مُنظمة "روح الله يرف على وجه المياه" ، وظهرت المحبة الإلهية بالتركيز الخاص على الإنسان، فخلق بطريقة خاصة وخلق على صورة الله ومثاله في الصفات الفائقة في الحياة والعقل والنطق والسلطان والإرادة والحرية والإبداع والقداسة ، فالقصد في خلقته أن يتمتع بإشراق النور الإلهي ويُسعد بالوجود مع الله في صورة زمالة وصحبة بسبب البراءة الأولى الكاملة التي خلق فيها ، وهو تاج الخلقة وسيدها وأعطي السلطان عليها ، ولم يخلق للعزلة، لكن هناك المجتمع الإنساني في الحياة العائلية فخلق المرأة ووضعاً آدم وحوان في جنة عدن ليعملما فيها، فهما لم يخالقاً لحياة الكسل الذي فيه تتصدأ قوى الإنسان وتتحلل روحانياته وتضعف مبادئه، لذا وضعه الله في الجنة ليزرعها ويفلحها.

جنة عدن والسقوط:

يحدد الكتاب المقدس موقع جنة عدن في أرض ما بين النهرين (العراق)، ويصفها بأنه كان هناك نهر يروي الجنة وينقسم إلى أربعة رؤوس هي فيشون وجيحون وحدائق الفرات، وهي ذات الأسماء التي ذكرتها الوثائق البابلية القديمة ، وكانت هذه الأنهر هي حدود الجنة القديمة، وذكرت شجرة معرفة الخير والشر وكانت شجرة عادية وكلمة الخير والشر إصطلاح يهودي للتعبير عن إمتحان الإنسان في طاعة الله. وكان آدم وحواء الحرية الكاملة

قصة البشرية في نشأتها بدءاً من الخلق ووضع الإنسان في جنة عدن وعلاقة الله بالبشر قد وصلت إلى مسامع العبرانيين عن طريق الأجيال المتعاقبة من الآباء إلى الأبناء، وأخبار هذه القصة كانت تنتشر في أوراد الكلدانين وحاران حيث كان يعيش أسلاف إبراهيم أب العبرانيين الذين تناقلت معهم هذه الأخبار ؛ وكان يتعين على العبرانيين وقد أصبحوا شعراً أن يعرفوا حقيقة أصل الإنسان، لذلك كتب موسى النبي في سفر التكوين يصف بداية الأشياء مبتدئاً بقصة الخلق ، وسقوط الإنسان ؛ واستطرد في حديثه عن نشأة المدن وتوزيع الأمم وتكوين الشعوب في الأرض، وقدم لنا سفر التكوين أقدم وثيقة للأخبار الأولى والتي يتسوق الإنسان أن يعرفها حيث يتعرف منها على أصل الإنسان ونشأة الجنس البشري، فيستعلن له ذلك الماضي المجهول عن الكون والإنسان من خلال سرد تلك الحوادث التي حدثت منذ آلاف السنين وأصبحت بعيدة عن متناول يد التاريخ.



أ - من بدء الخليقة حتى عصر الآباء ما قبل ٥٠٠٠ - ٢٠٨٦ ق.م

أولاً: بداية الخليقة (تك ١-٥).

تبدأ الإصلاحات الأولى من سفر التكوين بالإعلان عن مجد الله وعظمته، فالله هو علة الوجود ومصدر الحياة وأوجد الخليقة بأسرها من العدم، فالخلق يكشف عن إبداع الله ، والله الأعلى أوجَّدَ الزَّمْنَ وَأَتَمَّ أَعْمَالَ خَلِيقَتِهِ فِي سَتَّةِ أَيَّامٍ، وَحِينَما يَتَحَدَّثُ سفر التكوين في قصة الخلق عن الزمن ويدرك السُّتُّةُ الأَيَّامُ الأولى للخلية فهو يعبر عن فترات في ترتيب الأمر Order وربما كانت فترات الأيام الأولى هي ملايين السنين، وعمر الأرض في رأي العلماء لا يمكن قياسه إلا بـ ملايين السنين والعلم يقترح أن عمر الأرض لا يُمكن قياسه إلا بـ ملايين السنين وعلى هذا فالثلاثة أيام الأولى لا يمكن أن تحددها بأربع وعشرين ساعة، وقد لا تكون الثلاثة أيام الأولى متساوية في مدتها، وهذا ليسَ غريباً عن لغة الكتاب، فقد استُخدمت كلمة يوم لتوضح معانٍ كثيرة مختلفة كما جاء في (مز ٩٤:٨)، (يو ٦:٨)، (عب ٣:٨) وغيرها.

ونورد الآن أيام الخليقة السُّتُّةُ كما وردت في سفر التكوين:

فالخطية إنتشرت بسمومها في الجنس البشري وابتدا شجرة قاين تخرج فروعها الفاسدة، لقد أظلمت قوى الإنسان وانحرفت قدراته في الفكر والقلب عن الحق فاختبر شروراً أخرى كالقتل وتعدد الزوجات، لكن في كل حيل لا يترك الله نفسه بلا شاهد وإن كانت غيره قاين وشره دفعاه إلى قتل أخيه، فأمامته هابيل جعلت منه شهيداً للحق. وابتدا يظهر نسل قاين الشرير "قاين ولد حنوك وبني مدينة بإسمه" (تك ٤:١٦). وكان الولد مثل أبيه من نسل شرس مغامر لا يؤمن بالله، وشمل النسل **حنوك** و **لامك** وفي هذا الأخير إنفتحت إليه كل الصفات الشريرة التي للأسرة، فاتخذ لنفسه زوجتين فكان هو أول من كسر شريعة الزوجة الواحدة تلك الشريعة التي وضعها الله منذ البدء ، وسارت عليها البشرية في الستة الأجيال السابقة له، وأنجب لامك ثلاثة بنين أشرار مثله، فمنهم من استخلص المعادن واخترع آلات الموسيقى وعاش في الدهر ، وكان أولاده: توبارا ياقين وقد أضيف إلى إسمه قاين تمييزاً له عن توبارا بن يافث (تك ١٠:٢١)، وتوبارا قاين هو ابن لامك من زوجته (صله) إمتداد نسل قاين الشرير وكانت له أخت تسمى (نعمه)، وكان ضارباً كل آلة من نحاس وحديد، والزوجة الثانية للامك هي عادة التي ولدت له يابال الذي كان يسكن الخيام ويرعى الماشي، ويوبال الذي كان أباً لكل ضارب بالعود والمزمار (تك ٤:١٧-٢٢).

ويعود العنف يكرر ذاته في لامك الجيل الخامس لقاين، عندما قتل رجلاً كما هو واضح في أنشودة السيف التي أنسدتها لزوجتيه وفيها: **عاده وصله اسماعيلاكمي... يا زوجتي لامك إنستاكلامي... لأنني قلت رجل لعرجه ايي... وفكت بشاب لأنه رضف عظامي...**

وكان هناك نسل آخر لأدم غير قاين، ذلك كان النسل النقى الذي خرج من شيث، وبعد أن مات هابيل الصديق ظهر ومبين يلمع برجاء جديد وسط الظلمة التي سادت بسبب الشر الذي كانت تنهجه أسرة قاين، إذ ظهر من آدم فرع طيب آخر غير قاين الشرير، فولد شيث وابتدا الناس في التسمية باسم الرب، ويزهر الغصن الحسن ويخرج منه أخنوح الذي سار مع الله ولم يوجد لأن الله نقله وهو تعبير يدل على العشرة مع الله ويكشف عن سر الخلود المبارك، وليس من ثمة شك في أنه ولد لأدم فروع آخرى بعد شيث لكن هذا الفرع حفظ لأنه ينتهي إلى نوح الذي يمثل الصفات الأفضل وبه سوف يتجدد الجنس البشري، وما أعظم الفرق بين صورة أولاد قاين وصورة أولاد شيث، فإن كنا نرى في نسل قاين بداية الحضارة وبناء المدن واستخلاص المعادن لكن كان يصاحبها إزدهار الشر في القتل وتعدد الزوجات والعنف والدهر والغناء ولم يُعطِ مثلاً واحداً لرجل يمشي مع الله.

وفي الإصلاح الخامس يقدم لنا السفر قوائم الأنساب الأولى، ولم يكن الهدف هو الحصر لكن كثيراً منها قد بُنيَ على الإختيار لأن الهدف منها هو إعطاء أهمية خاصة للبعض فيها، لذلك لا يمكننا أن نحسب طول فترة الزمن بأن نجمع الأرقام الواردة فيها، وإن كنا نلاحظ الاختلاف في أطوال الأعمار بين أفراد هذه القائمة لكنها بشكل عام كانت أعماراً طويلة تميّز بها الفترة بين آدم ومجيء الطوفان، وكان أكثرهم عمراً هو متواصال السابع من آدم والذي إمتدّ به العمر إلى ٩٦٩ سنة.

"من جميع شجر الجنة تأكل" ولم يكن هناك إلا وصية واحدة أن لا يأكل من شجرة معرفة الخير والشر لأن يوم يأكل منها موتاً يموت، وكان يتحتم على الإنسان إحترام القانون لأنّه لابد له من إخضاع الرغبات المادية حتى يكون أهلاً لمركيزه السامي بين الخليقة، لكن في قصة السقوط يظهر عصيان الإنسان وأنه رفض ملك الله عليه وأراد أن يصير هو نفسه إلهًا، وبقبوله غواية الحياة إبتداً يشق طريقه بالتمرد، وأكل آدم وحواء التمرة وتجرب عمارارة السقوط والإنفصال عن الله، فحرماً آدم وحواء من شجرة أخرى بالجنة هي شجرة الحياة وأغرقا الجنس البشري في الخطية، وخضعت البشرية للموت (رو ٥:١٢)، ولكن علينا أن نعرف وإن كانت الخطية قد شوهت الصورة الإلهية في الإنسان لكنها لم تتحطم إذ ظل الإنسان مخلوقاً عاقلاً مفكراً مبدعاً خلاقاً، لكنه أصبح يحتاج إلى المخلص الذي يجدد طبيعته التي هوت وسقطت، وهذا ما عمله المسيح إذ بتجسد الإلهي تجدد الطبيعة البشرية لتصير خليقة جديدة على صورة مجده، وبفدائه الإنسان بالموت على الصليب وبه الحياة وأعاده إلى أبيه، وإن كان الإنسان قد حرم أن يأكل من شجرة الحياة بعد السقوط إذ صار يحرسها كاروبيم بسيف من ذار، لكن بعد الفداء لم يعد الإنسان بعيداً عنها، وبعد أن حجبت آلافاً من السنين فلم نسمع عنها سوى في الإصلاحات الأولى من سفر التكوين حيث يعود الإنسان ينظرها ثانية في السماء (رؤ ٢:٢٢) بل صار له أن يأكل منها ليحيا. **"من يأكل جسدي ويشرب دمي فيثبت في وأنا فيه"** (يو ٦:٥)، لذلك عاش آدم وحواء برجاء الوعود الإلهي لهما وهم على أبواب الفردوس المفقود في أن نسل المرأة يسحق رأس الحياة (تك ٣:١٥)، تلك النبوة التي تحققت على الصليب بالفداء الذي أتته المسيح (نسل المرأة) الذي يسحق رأس الحياة (إبليس).

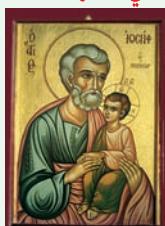


المسيح القائم من بين الأموات يقيم معه آدم وحواء والذين رقدوا على رجاء القيمة

قاين وهابيل كانوا الجيل الأول لأدم وحواء، وكان هناك اختلاف بين الرجلين وهو ما يظر في سلوك كل منها، لقد قدم قاين وهو مزهواً بنتائج تجاربه من أوائل ثمار الأرض وهي تقدمة شكر (أر ١٧:٢٦)، بينما قدم هابيل من أبكار الغنم وسمانها، أي ذبيحة خطية (لا ٤:٣٢)، فكانت تقدمة هابيل على مثال ذبيحة الفردوس وقت أن صنع الله منها أقصمة من جلد ليستر عري الإنسان، فكان ينقص قاين إيمان أخيه (عب ١١:٤). وفي ذبيحة هابيل يظهر الإحتياج إلى الفداء، بينما في ذبيحة قاين يظهر البر الذاتي فكان مثهما كالفريسكي والعشار (لو ١٨:١٠)، فقد كان قاين من الشرير وذبح أخاه لأن أعماله كانت شريرة وأعمال أخيه باردة (يو ٣:١١)،

لَأَوْلَادِ الْأَدْكِنَا، فَقَطْ أَسْلَةُ هَذَا الْعَدْدِ :

من قائل هذه العبارة؟ الإجابات في النشرة القادمة



القديس يوسف

- ١ - يا يوسف ابن داود، لا تخاف أن تأخذ مريم إمرأتك.
- ٢ - لا تخافي يا مريم لأنك قد وجدت نعمة عند الله.
- ٣ - أليس العشرة قد طهروا. فأين التسعة.
- ٤ - أني بريء من دم هذا الصديق أبصروا أثمن.
- ٥ - اعتن به ومهمها أتفقد أكثر فعند رجوعي أوفيك.
- ٦ - المرأة التي جعلتها معى هي أعطتني من الشجرة فاكتلت.
- ٧ - إلهي أرسل ملاكه وسل أفواه الأسود فلم تضرني.
- ٨ - كم من أجير لأبي يفضل عنه الخبز وأنا أهلك جوعاً.
- ٩ - إذهبى ييعى الزيت وأوفي دينك وعيشي أنت وبنوك بما تبقى.
- ١٠ - قد تعينا الليل كله ولم نأخذ شيئاً ولكن على كل منك ألقى الشبكة.
- ١١ - أنظروا الأرض ما هي والشعب الساكن فيها أقوى هو أم ضعيف.
- ١٢ - لا تكن مخاصمة بيني وبينك وبين رعاتي وبينك لأننا نحن أخوان.

إجابات أسئلة العدد السابق متى جاء ذكر هذه المهن؟

- ١ - كان بولس الرسول صياداً مع أخيه عند بحر الجليل.
- ٢ - قام رب يسوع بشفاء ابن خادم الملك في كفرناحوم.
- ٣ - كان مع يوسف بن يعقوب رئيس الخبرزين معه في السجن.
- ٤ - أرسل بيلالاطس العرّاس لحراسة قبر يسوع المسيحي لثلاثة يسروق.
- ٥ - أمر يوسف عبيده الأطباء أن يحتطوا أبيه يعقوب.
- ٦ - جاء ذكر التاجر في مثل المؤلفة الكثيرة الثمن حيث اشتراها.
- ٧ - طلب دانيال النبي من رئيس السفارة تجربتهم أيام.
- ٨ - كان هابيل راعياً للغنم.
- ٩ - بعد انتهاء الطوفان كان نوح فلاحاً وغرس كرماً.
- ١٠ - طرد يسوع باعة الحمام من العمل داخل الهيكل.
- ١١ - قسم العسكر ثياب يسوع المصلوب ٤ أقسام، فيما بينهم.
- ١٢ - رئيس النوتية ٩ جاء إلى يونان النبي يأمره بالصلة إلى إلهه حتى ينقذه.

هيرودس

لم يكن إسم «هيرودس» علماً لشخص واحد بعينه، ولكنه كان إسماً عائلياً، أطلق على أفراد عديدين من أجيال نفس العائلة، مذكورين في الكتاب المقدس، مما أدى بعض الخلط بين هؤلاء الأشخاص، حتى أن البعض إتهموا القديس لوقا البشير بعدم الدقة في تسميته هيرودس أنتيباس «بهيرودس» فقط. بينما يسميه يوسيفوس باستمار باسم «أنتيباس». ولكن لوقا المؤرخ المدقق، يذكره على أنه «هيرودس»، و«هيرودس رئيس الربع» في نفس الإصلاح (لوقا ١٩:٣). كما يسميه يوسيفوس أيضاً «هيرودس رئيس الربع»، و«هيرودس رئيس ربع الجليل»، وأن هيرودس هذا كان يسمى «أنتيباس». فالإسم واللقب والمركز هي بعينها كما في إنجليل لوقا. وذرية هيرودس الكبير، حتى الجيل الرابع الذين تولوا حكم فلسطين، والمذكورون في العهد الجديد، يُعرفون في التاريخ بإسم «هيرودس» : «هيرودس أرخيلاوس» ، «هيرودس أنتيباس» ، «هيرودس فيلبس الثاني» ، «هيرودس أغريباوس الثاني» .

شجرة الآس



وهو بالعبرية «هدسة» ويُذكر ست مرات في العهد القديم (إش ٤:١٩، ٥٥:١٣، نح ٨:١٥، زكريا ٨:١٠ و ١١). كما يرد كاسم علم للملكة أستير، فهو اسمها بالعبرية. والآس، وإسمه اللاتيني (Myrtus Communis) ينمو بكثرة في فلسطين وبخاصة فيما حول بحر الجليل والسامرة وأورشليم. وشجرة الآس دائمة الأخضرار وقد يصل طولها إلى الثلاثين قدماً (انظر زك ١٠:٨ و ١:٨). وأوراقها شديدة الإخضرار عطرية الرائحة، وأزهارها بيضاء نجمية الشكل، وشماراتها قائمة اللون في شكل التوت، وهي تؤكل. كانت شجرة الآس تُقدس قديماً للمعبودة «عشتروت». ويُذكر الآس بين أفضل الأشجار (إش ٤:١٩) : «عوضاً عن الشوك ينتسب سرو، وعوضاً عن القريس يطلع آس» (إش ٥:٥١). وهي صورة نبوية عن بركات الله الموعودة.

وكانت أخchan الآس تُستخدم في الإحتفال بعيد المظال (نح ٨:١٥). وما زالت تُستخدم في مثل هذه الأغراض في فلسطين إلى اليوم.

الزهد وسيلة للسمو الروحي، وتنقية الروح من أدران المادة

وهذا ما قاله الشاعر:

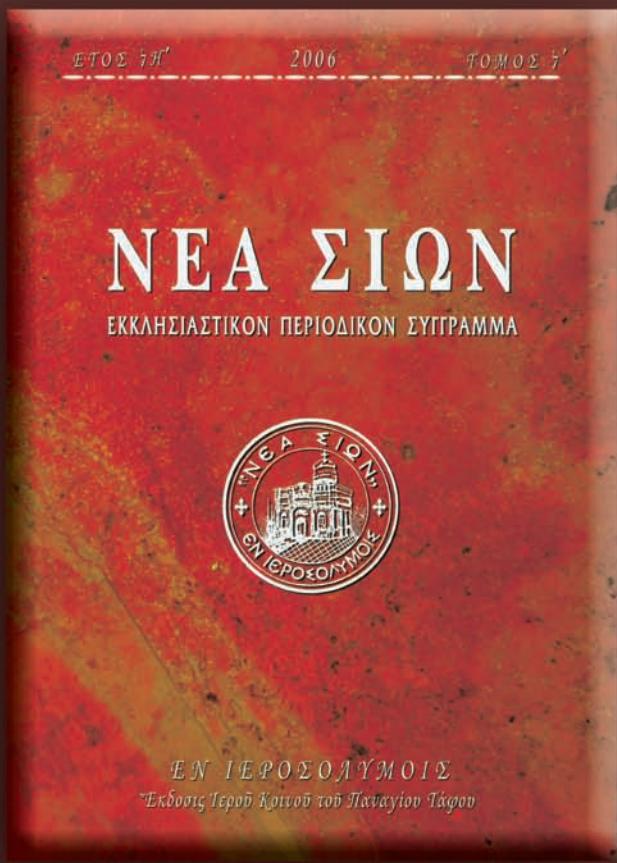
إذا ما كنتَ ذا قلبَ قنوعٍ

فَأَنْتَ وَمَالِكُ الدُّنْيَا سَوَاءٌ

وَإِيَّاكَ يَقُولُ الشَّاعِرُ :

وَسِيقَ إِلَيْنَا عَذَبُهَا وَعَذَابُهَا
كَمَا لَاحَ فِي ظَهَرِ الْفَلَةِ سَرَابُهَا
عَلَيْهَا كَلَبٌ هَمْهُنَّ إِجْتِذَابُهَا
وَإِنْ تَجْتَذَبْهَا نَازَعْتَ كَلَابُهَا

وَمَنْ يَذْقِ الدُّنْيَا، فَإِنِّي طَعْمَتُهَا
فَلَمْ أَرَهَا إِلَّا غُرُورًا وَبَاطِلًا
وَمَا هِيَ إِلَّا جِفَةٌ مُسْتَحِلَّةٌ
فَإِنْ تَجْتَنِبْهَا كُنْتَ سَلِمًا لِأَهْلِهَا



لقد اختير أن ينشر المجلد الحاضر سنة ٢٠٠٦ وبعد ذلك مجلدان يحتويان على تواريχ السنوات ١٩٩٥ حتى ٢٠٠٠ باهتمام سيادة رئيس أساقفة قسطنطيني أريسترخوس الذي كان مديرًا لمجلة «صهيون الجديدة».

أما أحداث السنوات ٢٠٠١ - ٢٠٠٥ والإنتقال إلى عهد البطريركية الحاضرة ستُنشر فيما بعد عندما يتم جمع المادة.

وفعلاً فقد وُضعت في شبكة الإنترنت لوحات محتويات جميع سنوات ١٩٠٤ - ١٩٩٤، وسيتم نقلها إلى موضع بحثي (ملفات PDF) للبحث عن مواضيع بحذافيرها.

نرجو بالنيابة عن أخوية القبر المقدس الإشتراك في اللاهوت الأرثوذكسي كي تتعهد «نيا صهيون» من جديد عمل تطوير تاريخ الأرض المقدسة والحقوق الشريفة لكنيسة صهيون.

وأخيراً تمنى جمعية نور المسيح للراهب الطموج الذي لا يكل ولا يمل، المتواحد سيرافيم الذي أخذ على عاتقه إخراج كلّ ما ذكر سالفاً إلى حيز الوجود. لأنّه خصّص ساعات كثيرة على مدى أشهر لإتقان هذا الكتاب والذي يحوي قرابة خمسمائه صفحة من القطع الكبير، فهي خير دليل على جدية هذا الإخراج الرائع.

بفرح عظيم إذ تتمتع البطريركية المقدسية بالحماية الخيرية "للساكن فينا" ربنا وإلهنا ومخلصنا يسوع المسيح، حاملة أيضاً إلى العالم العلمي مجلتها العلمية السنوية الشهيرة «نيا صهيون» أي «صهيون الجديدة».

لقد صدرت مجلة «نيا صهيون» للمرة الأولى سنة ١٩٠٤، وتطورت حيث أصبحت مؤلفاً مطلوباً جداً نظراً للأبحاث الفلسطينية، وبنفس الوقت كانت تتبع الوقنية الدينية العالمية، واشتملت على النشاط العلمي لمفكري أخرىة القبر المقدس، وباحثين آخرين في مواضيع علمية تتعلق بالأرض المقدسة، وأضافت أبحاثاً ذات اهتمام أوسع، وتحليلات لمواضيع نسكيّة لأبائنا القديسين.

إنقطع إصدار المجلة مرتين، أثناء الحرب العالمية الأولى وعادت إلى الإصدار عام ١٩٢٠؛ وانقطعت أيضاً سنة ١٩٩٥ ثم أصدرت سنة ١٩٧٩. أمّا إيقافها منذ سنة ١٩٧٢ حتى ٢٠٠٥ فكان الأطول ويعود لأسباب شتى. على أيّ حال فإنّ صاحب الغبطة أبانا وبطريركنا كيريوس كيريوس ثيوفيلوس الثالث كان همه الفريد إعادة روابط وأعمال الكنيسة المقدسية القديمة إلى رسالتها الملائمة. إنّ إعادة إصدار «نيا صهيون» تُقوي صوت البطريركية المقدسية بعد صمت السنوات الكثيرة الضار.

أشكر بحرارة وبعد الله أولاً أبانا وبطريركنا كيريوس كيريوس ثيوفيلوس الثالث الذي أظهر إهتماماً عملياً بمجلة «نيا صهيون» وكذلك أصحاب السعادة المفكرين الأكاديميين الذين منحونا بكل استعداد وبسرعة نتائج دراساتهم، وأيضاً المتعاونين مع مجلة «نيا صهيون» في تسالونيكي والقائمين على طباعة وتوزيع المجلة. ونشكر قدس الأب المتقدم في الكهنة الأستاذ ثيودوروس زيسيس لتعاونه المستمر، وأشكر بحرارة سيادة رئيس أساقفة قسطنطيني أريسترخوس ، سكرتير البطريركية لمساعدته في جمع مادة أخبار مجلة «نيا صهيون».

وينبغي عليّ أن أطلب العفو لتأخير طباعة المجلد الحالي الذي تألف قبل مرور سنة وأكثر. ويعود التأخير بشكل خاص لشلل الواجبات التي لم تسمح لرئيس التحرير بجمع كلّ الأخبار الكنسية لسنة ٢٠٠٦ قبل ذلك كما كان.

إنّ مجلة «نيا صهيون» في شكلها الجديد الذي يلائم الذوق الرفيع للمجلات المعاصرة، فقد نظمت بشكل مختلف حتى في المحتوى، متّعة وجهات تقنية ، بالنسبة لفهرس المحتويات ، والتنضيد ، وتشكيل الصفحات الخ ...